

15.000 ESPIAS RUSOS ACTUAN EN ALEMANIA OCCIDENTAL

BOXX. 25. — Un portavoz del Gobierno de Alemania Occidental ha declarado en esta ciudad que unos 15.000 agentes y colaboradores de los servicios de espionaje del bloque soviético, actúan en la zona occidental de Alemania y en Berlín oeste.—Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 26 de Agosto de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXII -: N.º 6.326
PRECIO: 1'50 Pts.
Suscripción mensual
30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 — 1958

100.000 personas presencian el comienzo de la Olimpiada en Roma

En nombre de todos los participantes, prestó juramento el olímpico italiano Consolini



GINA RECIBE EN SU CASA A LOS ATLETAS OLIMPICOS. — La guapa Gina Lollobrigida ha dado, en su casa de Roma, una recepción a la que de invitados han asistido distintos atletas olímpicos. El grabado muestra el momento en que el alemán Ingo Kliefarth condecora a la estrella con la medalla de la Olimpiada.—(Foto France-Soir.)

nueva olimpiada de la Era Moderna. 100.000 personas congregadas en el famoso «Estadio de los 100.000» han presenciado como el joven atleta italiano Juan Carlos Perri subía por las escaleras del recinto deportivo hasta llegar al pie de los altos mástiles donde el público esperaba impaciente el fuego olímpico que ha de iluminar

día y noche a los siete mil quinientos participantes de esta olimpiada. Juan Carlos Perri entró en el Estadio en medio de una algarabía imposible de describir alterando el ritmo sereno y disciplinado que hasta entonces seguía la jornada inaugural. Los atletas que habían desfilado anteriormente y estaban formados en el centro del terreno rompieron filas para tomar en sus máquinas fotográficas la olímpica fi-

gura del atleta italiano que llegaba portando la antorcha. El genio prorrumió en aplausos y vitores, sobre todo cuando la antorcha encendió el brasero en que seguirá luciendo el fuego hasta la tarde de la Clausura.

Después en medio de un silencio impresionante con voz temblorosa, a pesar de la veteranía deportiva que posee, Adolfo Consolini, también italiano, prestaba el juramento en nombre de todos los participantes. Arriba, en el más alto del Estadio presidiendo todos los actos, quedaba el fuego de Olimpia. Abajo, en el ángulo derecho planeando en el mástil la bandera olímpica parecía arrojar a quienes van a competir con nobleza con lealtad y con espíritu deportivo. Y sobre el campo ascendente al cielo azul y tranquilo de la calurosa tarde romana volaban cientos y cientos de palomas que parecían llevar en sus alas el mensaje de buena voluntad que anima a los deportistas. Pero esto era el final del acto, los minutos últimos de una jornada que pasará a la historia y que se recordará siempre, porque marca el principio de unos juegos olímpicos concretamente el principio de la decimoséptima olimpiada.

Roma vestía ayer sus mejores galas para recibir a la antorcha olímpica y para saludar a los deportistas llegados de todos los rincones, por eso, en el desfile inaugural que abrió Grecia, el país creador del olimpismo, hubo aplausos para todos, para los griegos marciales con su aire de viejos gladiadores, para los brasileños que llevaban al morenito y extraordinario Da Silva al frente, para los chilenos con su representación simbólica diezmada por los terremotos recientes, para los chinos nacionalistas incluidos ayer bajo el cartel de Formosa por disposición del Comité Olímpico Internacional, pero que

(Continúa en tercera página)

Gracias a Tony, el mayordomo Cronin va a convertirse en millonario

América y Europa se lo disputan

La vieja Inglaterra contra 300 mil pesetas mensuales

Desde que un mayordomo se cuadró frente al ex-fotógrafo, y, por reflejo, frente a su princesa esposa, éste ha pasado a la crónica mundana y, por lo tanto, a la posteridad con el epíteto del «admirable» Cronin.

Su desquite a un miembro de la familia real inglesa, en lugar de hundirlo inexorablemente en un despreciativo anonimato, ha hecho subir las acciones de sus servicios a cifras astronómicas. Desde luego el admirable Cronin tiene estrella.

EL «GENTLEMAN» DE LOS MAYORDOMOS

Las ofertas para obtener sus servicios se suceden una tras otra y a cual más fuerte. Empezaron tímidamente los aristócratas ingleses ofreciendo el doble de lo que ganaba en casa de los Jones; sin duda a los fríos habitantes de Albión los guiaba esta vez la malsana curiosidad de saber cómo van las cosas entre la princesa Margarita y el ex-fotógrafo. Pero Cronin desestimó todas las ofertas, cogió su caña de pescar y se fue a pasar en el sur de la isla una vacaciones que le permitieron refacerse del «shock» sufrido por culpa de Tony Armstrong Jones. Aún ahora palidece cuando recuerda que el marido de la princesa se empeñaba en elegir personalmente los vinos y lo llamaba con la poca aristocracia de hacer chocar los dedos.

Pero, transcurridos los primeros momentos de confusión y en vista de que sus servicios eran requeridos en ambos mundos, el admirable Cronin ha dejado por un instante su caña de pescar y se ha dignado considerar las ofertas que no doblaban un salario habitual y lo triplicaban; lo reclamaban en Francia y en el Canadá, hasta hace poco la puja parecía ser favorable al dueño de un restaurante de Chicago para quien el ex mayordomo de la princesa Margarita constituía un gran motivo de publicidad. Pero Cronin se ha dejado solo influir por la última petición que le ha llegado y que sobrepasa de mucho a todas las anteriores.

DE KENSINGTON PALACE A FLORIDA

La oferta proviene de un tal Mac Andrews, fabuloso propietario de un estadio deportivo de Florida, y consiste en un sueldo mensual de 300.000 pesetas aproximadamente. El admirable Cronin no ha podido por menos de sonreír ante la magnitud de la suma que representa su ganancia normal de dos años en la Gran Bretaña.

Ha admitido la posibilidad de trasladarse a Florida, pero no se ha pronunciado todavía en favor del riquísimo señor Mac Andrews. Esta visto que Cronin prefiere los buenos modales a cualquier otra cosa, y si Tony, hijo de una condesa y marido de una princesa real, no le ha satisfecho en este aspecto, ¿lo satisfará como conviene el dueño de un estadio deportivo? Esta es la gran pregunta y no sabe todavía si el mayordomo se decidirá a expatriarse por un puñado de dólares. Es de esperar que el señor Mac Andrews mantenga su sensacional oferta, porque si calculara por un momento el geniecito que tienen el admirable Cronin, podría arrepentirse y volverse atrás.

MEG KENDALL

(Copyright IRARESS. Prohibida su reproducción total o parcial).

Los «cascos azules» restablecen la calma en Albertville

La gendarmería katangués y las fuerzas belgas e irlandesas de la O. N. U. restablecen el orden tras el motín de las tropas malies de la organización

Washington transferirá cinco millones de dólares al Congo en concepto de ayuda económica

Elisabethville. — El primer ministro de Katanga, Moïse Tshombe, ha manifestado en un comunicado hecho público con motivo de los incidentes de Albertville, que, efectivamente, se produjo un motín entre los soldados malies de las Naciones Unidas destacados en dicho lugar.

En un telegrama recibido por las autoridades katanguésas desde Albertville, se dice que la situación está completamente dominada y que el orden impera, mantenido por los soldados de la O.N.U. y por los gendarmes katanguésos. Tshombe ha celebrado conversaciones con funcionarios de las Naciones Unidas. Las discusiones, después de comenzar, se aplazaron en espera de la llegada de un emisario que fué enviado a Albertville para que informara minuciosamente de los acontecimientos.

SOLDADOS IRLANDESES REEMPLAZARAN A LOS PARACAIDISTAS BELGAS

Paracaidistas belgas fueron trasladados a la localidad de Albertville para vigilar y asegurar el funcionamiento de la estación ferroviaria y del aeropuerto, a raíz de los disturbios que se produjeron en la ciudad, ha indicado el jefe de las tropas belgas en el Congo, general Roger Gheysen. Albertville, al este de la provin-

AYUDA NORTEAMERICANA AL CONGO

Ginebra. — Los Estados Unidos proyectan transferir cinco millones de dólares al Congo con el fin de ayudar a aquel país a pagar las importaciones de productos vitales, según se anuncia en esta ciudad.

El ex ministro residente del Congo en Bruselas, A. Delvaux, y el representante norteamericano Philippe de Seynes, han firmado un acuerdo en virtud del cual los Estados Unidos colocarán dicho dinero a disposición del Congo.

Los Estados Unidos contribuyen con dicha cantidad al programa internacional de ayuda al Congo.—Efe.

En las pruebas de hoy intervendrá el mallorquín Tortella

FARAH DIBA ESPERA SU BEBE POR NOVIEMBRE



En Teherán, la reina Farah Diba, esposa del Sha de Irán, espera un feliz momento para comienzos de noviembre. Mientras, ella se interesa, por todo lo que atañe a su estado desde el punto de vista médico. Visitando una escuela de enfermeras especialistas en la ciudad. La guapa soberana aparece cubierta con una mascarilla aséptica.

Audiencias del Caudillo

EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián.— El Caudillo recibió en el Palacio de Ayete al Consejo Provincial del Movimiento de Guipúzcoa, presidido por el Gobernador Civil; Diputación Provincial de Guipúzcoa en corporación; Ayuntamiento de San Sebastián en Corporación; comisión de la Junta Directiva del Real Club Náutico de San Sebastián. El equipo ganador de la competición de Pesca Deportiva del presente año, presidido por el señor don José María Serrán y Urquiza; representación del Consejo de Administración de la industria Alfa S. A., de Eibar, presidido por el señor Zaraguta; embajador de Marruecos en España; don José Félix de Lequerica, representante de España en las Naciones Unidas; don José María de Arellano, conde de Motrico, embajador de España en París; don Antonio María Vega de Seoane, Alcalde de San Sebastián; don Epifanio Roldruejo, Sub gobernador del Banco de España y Presidente del Comité Español de ayuda a los damnificados de Agadir.

El Generalísimo recibió seguidamente a una comisión de generales, jefes y oficiales de la Sexta Región Militar, presidida por el Ministro del Ejército.—Cifra.

DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL

DIETARIO



LO PINTORESCO

Ha caído en mis manos una pequeña revista, con un papel soberbio y de graciosa impresión, que se edita en Lausanne. En ella se inserta el trabajo de un colaborador, que ha estado en Mallorca, y el trabajo, que resume una simpatía por lo mediterráneo, cuenta las aventuras de un turista que, a la hora de vivir aquí, fue metido en un «canezo»...

El hombre cuenta una larga serie de episodios a base de gallos y gallinas campando por la habitación, entrando y saliendo por las ventanas; los servicios de alumbrado, con una sola bombilla para toda iluminación; los de higiene, con un lugar excusado que había que buscar, de noche, en el extremo de un corral, y otro buen número de cosas que más vale callar. Este corresponsal no da el nombre del lugar. Entre líneas se lee que está situado a unos cuantos kms. de la ciudad — y a mil de lo cómodo — y que, por descontado, sus precios eran más que baratos para la moneda del visitante. Al final del trabajo, tal es la simpatía con que todo está visto, uno se pregunta si, precisamente, el cronista no venía en nuestro país en busca de pintoresquismo, de color local y un poco de mugre, pues, a su manera, ya estaba hasta la coronilla de lo aseptico y de grifos que, al abrirse, siempre dan agua. Esto de los «canezos», en nuestro país, son una especie de «reservas» de cierta Edad Media, en los que el hombre se encuentra solitario y a solas con sus recursos, su maña y su buen espíritu para resolverse la vida. Uno, al fin, piensa que la vida es lucha y que tenerlo todo resuelto, desde el amanecer hasta que sale la luna, es principesco pero aburrido. Hay que ganarse un poco la vida e inventarla para merecerla... Más o menos, nuestro corresponsal lo vió también así y se tomó las molestias con un gran sentido del humor y hasta de amor por nuestra tierra. Esto es también civilización.



Temperatura

máxima 30 a las 13

mínima 19'4 a las 5'30

Humedad

84 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO
FRAU lo instala

SANTORAL
Santos Ceferino, Segundo, Vitorres y Alejandro.

El Sol sale a las 6'09 horas
Se pone a las 19'37 horas
La Luna sale a las 10'08 horas
Se pone a las 21'48 horas

TVE

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa
14'45: Apertura y presentación; 14'47: Telediario. Primera edición, desde Madrid y Barcelona: 15'30: España, en verano; 15'45: Música en su pantalla; 16: Cierre.
Noche
20: Apertura y presentación; 20'02: Campos y paisajes; 20'32: Nuevas aventuras de Charlie Chang; 21: Noticiero femenino; 21'30: Telediario. Segunda edición; 22: Palma y Don Jaime; 22'15: Olimpiada; 22'30: Adivine su vida; 23: Los viernes, concierto. Concierto de arpa por María Rosa Calvo; 23'20: Foro 7; 23'50: Telediario. Última edición; 24: Versos a medianoche; 24'05: Cierre.

TELEFUNKEN

Precursor de la Televisión en el mundo

CASA RADIO

PELAIRES 23 y PLAZA MAYOR, 6

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kw

Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'25: Minutos selectos; 9'30: Concierto con Mario Lanza; 10: La música alegra el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12'03: La cruz bajo los tilos; 12'30: Boletín del radioyente; 13'30: Emisión de solicitudes; 13'45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'01: Noticiero Henry; 14'06: Actuación personal de Giancarlo; 14'09: Canta Pedrito Rico; 14'21: La receta culinaria; 14'22: Intermedio ligero; 14'30: Radio Nacional; 14'45: Noticiero local; 15: Anita Traversi y sus canciones; 15'15: Desde la Quinta Avenida; 15'30: Confidencia por confidencia; 15'38: Los Iruña-Ko; 16: Emisión de solicitudes; 16'15: La cumbre de Kichinjunga; 16'30: Ondas femeninas; 17: La hora de los bailables; 18: Pies planos; 18'15: Concierto en re menor (Mozart); 18'40: Música de moda; 19'05: Boletín del radioyente; 19'30: Lejos en el tiempo; 20: Emisión de solicitudes; 20'15: Melodías de ópera inmortales; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21'02: Onda deportiva; 21'15: El puente de los triunfos; 22: Radio Nacional; 22'15: Cotizaciones de bolsa; 22'17: La hora de la zarzuela; 23: Ritmos y estrellas en la noche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

1.322 Kc

Programa para hoy

13: Apertura. Jean-Jacques Tilley; 13'15: Que usted lo pase bien; 13'35: San Cesáreo; 13'45: Les flors de maig; 14: Discos para usted; 14'15: Diario hablado; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Servicio informativo cinematográfico y música de sobremesa; 15: Septimino. Beethoven; 15'30: Cristina Galmán, Profesora de idiomas. Cierre.
19'30: Apertura. Discos para usted; 19'45: Noticiero católico; 20: Concierto selecto: Sinfonía en Re Chérubin; 21: Mundo infantil: Can-can el Canguro; 21'20: Las tormentas; 21'45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22'20: Buenas noches y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

(Facilitados por el Banco Bilbao) Jueves, 25 de Agosto de 1960
BOLSA DE BILBAO
Acciones: Banco de Bilbao, 735; Banco de Vizcaya, 745; Electra de Viego, 198; Iberduero, ordcs., 288; Naviera Aznar, 220; La Papelera Española, 315; SEFANITRO, 222; Unión Química del Norte de España, 270; Altos Hornos de Vizcaya, 188'50; Babcock & Wilcox, 330; Basconia, 265; Euskalduna, 210.
BOLSA DE MADRID
Deuda: Perpétua Interior 4 % 1951, 81'75; Amortizable 3 1/2 % E. 1951, 97'25; Amortizable 4 % E. 1951, 102'25; Cédulas: Banco Hipotecario 4 % exentas, 92'50; Crédito Local 4 % lotes, viejas, 105; Acciones: Banco de España, 656; Banco Exterior de España, 285; Banco Hipotecario, 284; Banco Central, 557; Banco Español de Crédito, 714; Banco Hispano Americano, 502; Hidroeléctrica del Chorro, 125'50; Hidroeléctrica Española, 258; Saltos del Sil, 165'50; Sevillana de Electricidad, 147; Unión Eléctrica Madrileña, 138; General Azucarera de España, 170; Cia. Española de Minas del Rif 483; Minerio Siderúrgica de Ponferrada, 656; C.A.M.P.S.A., 173; Tabacalera, S.A., 190; Española de Construcción Naval, 122; Unión Española de Explosivos, 253; Hidro-Nitro, 119; Compañía Española de Petróleos, 608; Cia. Telefónica Nacional de España, 180; El Águila, 420.
BOLSA DE BARCELONA
Acciones: Aguas de Barcelona,

240; Catalana de Gas y Electricidad, 120; CROS, S.A., 412; Motor Ibérica, S.A. 1.020; Industrias Agrícolas, 581; Tabacos de Filipinas, 440; Trasmediterránea, 160.
FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo inclusive
(De 9 mañana a 11 noche)
Canals Av. A. Rosselló, 71 teléfono, 21157; Carrió Plaza Hornabeque, 10 tel. 14313; Castañer Pla-

za Pio XII, 11 tel. 11534; Esteva Mariner Moll, 34 (S. Cotoneret) tel. 11643; Homar (Secar del Real) Fornés Bolseria, 1 (final calle Colón) tel. 12242; Forteza Serra Jaime II, 21; Grimalt Héroes de Manacor, 178 tel. 14138; Lladó Aragón, 416 (Cá'n Capas) 18719; Mirell Massanet Lullo, 28 11564; Roca C. Sotelo, 698 (San Agustín) 17466; Sastre Fray Luis Jaume, 168 tel. 17225; Sbert, A. Conquis-

ta, 4 (final S. Miguel) tel. 21444; Solivellas San Magin, 114 (S. Catalina) 16655
SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)
Mascaró, General Godea, 13 tel. 12663.

NOTA.— En el servicio nocturno no habrá todos los días dos farmacias más de 10 a 1 de la madrugada, indicadas en los carteles expuestos en las Farmacias de Palma.

CULMEN, S. A.

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION
Princesa, 23, bajos. — MADRID (8)

Titulos amortizados en el sorteo del día 25 de Agosto de 1960 ante el Notario don José Luis Diez Pastor.

T. Z. J. - Q. I. K. - Y. D. CH. - S. K. K.
Q. S. D. - P. H. CH. - P. K. E. - Q. O. K.

Delegado para Baleares: D. ANTONIO AYUGA CUEZVA
Inspección Regional: D. ANTONIO ESCLAPES
Fideos, 5, entlo. 1.º — Telef. 11439 — PALMA DE MALLORCA

LOURDES - ANDORRA VALLE de ARAN CON

Avda. Conde Sallent, 55 Tel. 24220



Salida: 19/9. — Regreso: 26/9
Hoteles 2ª Categoría — Autopullman
Precio 2.460 Ptas.
Viaje especial en Micro-Pullman de 12-15 butacas.—
Plazas limitadas. — Inscripciones urgentes en razón al Pasaporte.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Doña Catalina Torres Tur

VIUDA DE ANTONIO ROIG
Que falleció ayer, día 25, a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Jaime y Vicente; hijas políticas Bárbara y María de las Nieves; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 11'30 de la mañana y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como a la misa y funeral que tendrán lugar mañana sábado, a las 8'30 y 9'30 respectivamente, en la iglesia parroquial de San Nicolás.

Casa mortuoria: Avenida Antonio Maura, 11. Barbería
No se invita particularmente

E. Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ DON CRISTOBAL RIPOLL SERRA

INDUSTRIAL
Que falleció en el día de ayer en Palma, habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos: María, Germa, Luisa, Jaime y Francisco; hijos políticos: Mateo Perelló, Luis Montojo, José Rodríguez y Joaquina Sánchez; hermanos políticos, nietos y demás familiares y la Razón Social «Ripoll y Mulet S. L.», al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy en la iglesia parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús a las 12 horas, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
No se invita particularmente

Casa mortuoria: Marqués de la Torre, 3. Son Armadans.
E. Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ D. Margarita Martorell Martorell

VDA. DE JUAN MATEU COCH
Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos, Vicente, Juan, Margarita y José; hijos políticos, Francisca, Ivonne y Antonia; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 11 en la iglesia de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Pza. Alexander Fleming, 44, 1.º
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada

Naranjofol

ZUMO DE FRUTA NATURAL

NARANJA
MANDARINA
LIMON



Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

A JESUS LE NACE UNA HIJA. — ALGO MAS QUE UN PAN DEBAJO DEL BRAZO. — DONAMOS HASTA QUINIENTAS PESETAS. — POR UN PALMO DE NARICES.

Con más cara de César Ruano que nunca, nuestro Jesús Cor entró ayer en la Redacción y se derrumbó en una silla.
— ¡Soy madre! — dijo.
El revuelo que se armó fue bautismal. Todos éramos a echarle agua bendita a la cosa.
Jesús, con voz entrecortada, nos lo contó todo: la calma de la comadrona, que en esos trances siempre tiene algo que hacer y deja el número de su teléfono por si se hace precisa su intervención; el cruel y despreciativo abandono en que se deja al marido, que en esos casos siempre se le manda a paseo; la tremenda chimenea humana en que se transforma uno, si es fumador; y el terrible retrazo de la dignidad cuando el marido espera en el andén, porque le que es en vías no se le deja estar.
Y la pregunta mía de siempre: — ¿Cuánto pesa?
Y la contestación siempre exacta:
— Tres kilos cuatrocientos en cuenta gramos.
Normal.
Lo correcto es preguntar enseñada por la madre, que en este caso, tratándose de Catin Garau, es tan nuestra de «BALEARES» como Jesús.

— Muy valiente. Bien.
Fue entonces cuando le tembló la voz a Jesús y dirigiéndose especialmente a mí, dijo:
— Cuando nació mi hija noté algo prendido en las ropas de mi mujer. Me embargó la emoción al comprobar que se trataba de un billete de veinticinco pesetas y de

un papel escrito por mi esposa que decía: «Nuestra hija no ha llegado con un pan debajo del brazo para aliviarme en tus futuros quebraderos de cabeza, pero quiere mostrarte su bondad con estos cinco duros para «Cojuelo».
Todos nos emocionamos, pero a mí se me puso la carne de gallina.
— ¿Y que este billete al cambio — pensé, al entregármelo Jesús — valga sólo veinticinco pesetas?
— ¡Dios, las cosas que los de «BALEARES» quisieramos para esa niña de Jesús y Catalina!

Ayer fue día de esplendores en nuestro Banco.

A Micaela Soler, la mamá ama del «localillo», entregamos 200 pesetas, marchando cargada de donativos en especie para depositarlos en el almacén y ser repartidos mañana, siempre y cuando el Caballero de Gracia ande mejoradillo de su coronela salud. Ayer estaba tan majo.

A María Marquet entregamos otro donativo de 200 pesetas.

Y a Ana Zarrías, 100 pesetas más.

Al hombre a quien resarcimos de «la deuda del colchon» — que había comprado a plazos, con pacto de retro — se le intenta lanzar de su hogar «por falta de pago». Necesitamos 375 pesetas para antes del día 31 de este mes. Es por el gusto de dejar con un palmo de narices al desabuctador...

La U. R. S. S. intensifica su penetración económica en Iberoamérica

A las importaciones de azúcar cubano seguirán las de café brasileño

VIENA (De nuestro corresponsal, Carlos VELLASCO). — Visitar con cierta regularidad la editorial comunista de Viena, es una obligación de cualquier correspondiente. Es verdad que, en la inmensa y plurilingüe cantidad de publicaciones, folletos, libros, libritos y zarzuelas, domina de un modo abrumador la propaganda más estúpida y aburrida. Haciendo frente con coraje y buenas dotes a todo aquel barullo, quedan, sin embargo, apareciendo detalles que aciertan a señalar una forma nueva e inédita de la estrategia comunista sobre el mundo occidental.

Estos días, por ejemplo, el tema económico del azúcar cubano ocupa la atención de la Prensa Internacional, y con mayor o menor solvencia, las repercusiones de este problema entran de lleno en las preocupaciones generales de la política norteamericana.

Pero volviendo a la editorial «Globus» de Viena, queremos referirnos a un artículo publicado el mes pasado en el número 31 de la revista «Tiempos Nuevos», edición semanal del periódico de Moscú «Troud», y que se edita en español, ruso, francés, inglés, alemán, polaco, checo y rumano. En su sección económica publica un artículo titulado «Nuevas salidas para el café brasileño», firmado por Mikhail Vassiliev, y que demuestra que la cuestión del azúcar cubano no es más que un jalón de la gran batalla económica emprendida por la URSS en Iberoamérica. Y esa batalla

se aprovecha no sólo de las actitudes energúmicas de ciertos líderes comunistas, sino —muchas veces— de realidades económicas evidentes en países cuya impecable política occidental no deja lugar a dudas.

Naturalmente, hacemos caso omiso de las insolencias y demagogia del artículo, que se inicia con las palabras del ilustre ministro de Asuntos Exteriores ya desaparecido, Oswaldo Aranha:

Primer Ministro de una nueva nación



Una reciente fotografía de Joseph N'Galula, Primer Ministro del estado minero de Kasai, cuya independencia ha sido proclamada. (Foto Europa Press)

«La suerte de la economía nacional depende de los gustos de los traficantes de Nueva York y de los explotadores y comerciantes que han acaparado el mercado del café a través de la Bolsa de Nueva York». Según el articulista, el mercado norteamericano para el café brasileño ha sufrido ya un grave contratiempo con la entrada del café africano, que absorbe ya más del 15 por 100 de la demanda en los Estados Unidos.

El pasado diciembre llegó a Moscú una Delegación comercial brasileña, que firmó un acuerdo comercial y de pagos, valedero para dos años, y, como consecuencia de tal protocolo, se firmó en el pasado mayo un contrato entre el Instituto Brasileño del Café y una Delegación comercial soviética, llegada a Río de Janeiro. Según el artículo que recogemos, el director del Instituto del Café, Renato Costa Lima, declaró: «Lo importante no es que Brasil venderá este año a la Unión Soviética 330.000 sacos de café, sino que este contrato abre enormes posibilidades para el futuro en un mercado tan extenso como el soviético, que muy bien podría llegar a comprar veinte millones de sacos anuales».

Siempre según la publicación soviética, lo que nos obliga a tomar las citas con mucho recelo, el gran periódico brasileño «O Estado de Sao Paulo» escribía: «Realmente los representantes soviéticos nos ofrecen todo lo que puede interesar a la economía nacional: equipos para la investigación petrolífera, máquinas para la construcción de carreteras, instalaciones completas de fábricas, productos químicos, etc. Estas ofertas interesan de tal manera a nuestros industriales que puede decirse que arden en deseos de adquirirlas».

Es verdad que a los pocos días una Delegación norteamericana presidida por Charles Lewis llegó a Brasil y declaró que los Estados Unidos querían a toda costa aumentar sus inversiones industriales en el Brasil. El artículo de «Tiempos Nuevos» asegura por su cuenta que los Estados Unidos solo tienen interés en vender al Brasil máquinas frigoríficas, lavadoras, aparatos de televisión, etc., pero tienen que reconocer, al mismo tiempo, que la economía brasileña ha recibido este año del Export-Import Bank ocho millones y medio de dólares para inversiones industriales.

El artículo de Mikhail Vassiliev se pierde en infinitas consideraciones políticas y sociales que no merecen excesiva atención. Únicamente vale la pena considerar si un día serán los soviéticos los que beban café brasileño con azúcar cubano. Y, paulatinamente, incluyan en la gran batalla: el cobre, la carne, el café, etc., etc.

Incremento de la producción de huevos

Una nota de la Comisaria de Abastecimientos y Transportes

Madrid.— Con objeto de informar a los avicultores sobre el desarrollo actual de la campaña en orden al volumen de existencias disponibles para el consumo de los próximos meses se comunica lo siguiente:

Primero.— Se ha hecho patente el incremento de la producción de huevos que ya venía manifestándose estos dos últimos años, en virtud del amplio suministro de pienso por parte de este organismo como complemento a la producción interior. Dicha mejora de la producción hubeo se manifiesta claramente por el descenso de las importaciones que han sido las siguientes: año 1957, 13.596.900 docenas, 1958, 13.281.260 docenas, 1959, 2.603.820 docenas.

Segundo.— Con objeto de no perturbar los estímulos a dicho incremento de la riqueza avícola se estableció en la presente campaña que no serían efectuadas importaciones por la Comisaría General, sin previo conocimiento e informe de los propios avicultores. El criterio para fijar dichas importaciones se basó en cifrar una reserva mínima en cámaras frigoríficas al llegar la época presente, para garantizar al consumidor un suministro normal a los precios establecidos. Para ello, los avicultores a través de la Cooperativa Nacional Avícola ofrecieron entregar cuatro millones de docenas de huevos a dicha reserva, de las que

sólo se han entregado millón y medio aproximadamente.

Tercer.— Siendo la reserva actual ligeramente inferior a lo calculado este organismo ha previsto una plan muy rápido de importaciones de acuerdo con la Cooperativa Nacional Avícola que se concretó en 20.000 tajas de 30 docenas, cuyo concurso se ha convocado para fecha inmediata.

Cuarto.— Queda bien entendido que dicha importación no será aumentada sin la previa consulta a los interesados. Aclaración que se difunde en la presente nota para evitar que los avicultores sean desorientados y por tanto, disminuya en necesario estímulo el referido incremento de producción

Norteamérica no repudiara a Powers «como si fuera un aventurero»

Eisenhower insiste en que la condena de diez años impuesta por los rusos al piloto le parece excesiva

Washington.— Preguntado en su conferencia de Prensa sobre la

sentencia dictada en Moscú contra el piloto norteamericano Powers, el Presidente Eisenhower dijo que los Estados Unidos no podía repudiar a Powers y dejar la impresión de que era un aventurero. Al mismo tiempo, Eisenhower repitió que la condena a diez años ha sido excesiva.

Un periodista preguntó al Jefe del Estado si creía que sería de utilidad que algunos jefes de Gobierno sudamericanos se entrevistasen con el primer ministro cubano, Fidel Castro, para tratar de evitar que la situación cubana empeore aún más. Respondió el Presidente que el siempre está dispuesto a apoyar cualquier iniciativa de esta clase que él crea puede ser fructífera.

A continuación hizo un llamamiento a Cuba para que recuerde la larga historia de amistosas relaciones con los Estados Unidos, y dijo que él no admite que la situación sea irremediable.— Efe.

LOS PADRES DE POWERS REGRESAN DE MOSCÚ

Nueva York.— Los padres del piloto del avión norteamericano «U-2», Francis Powers, sentenciado a diez años de prisión en Rusia, han llegado a Nueva York procedentes de Moscú.— Efe.



JUEGOS OLIMPICOS

(Viene de la primera página)

llevaba un letrero en el que se leía: «Con nuestra protesta», para los indios de turbantes amarillos y andar seguro para el único representante de Haití, para los mejicanos marciales y disciplinados hasta en su saludo a la presidencia, para los representantes de Nigeria con un solo blanco y quince negros en sus filas, para los pakistaníes de turbantes blancos llamativos rematados por una gran pluma del mismo color, para los españoles que precedían a los norteamericanos haciendo que las ovaciones a unos y otros se ABRAZARAN EN EL AIRE, para los rusos cuya bandera rindió honores al Presidente de la República a pesar de la blancura del uniforme que llevaban sus chicas, y por último como es natural para los italianos con su aire tranquilo, con su alegría de siempre, que cerraban el desfile como anfitriones de la gran fiesta deportiva que daba comienzo.

Un desfile impresionante, un desfile de gran gala con 85 países entremezclados en su marcha, ordenados por el alfabeto italiano que situó a España en los últimos puestos en razón de S con que empieza el nombre de nuestro país. 85 naciones es cifra récord en la historia de los juegos pues la mayor participación se registró en Helsinki hace 8 años con un total de 69. De entonces a hoy ha variado la geografía y han alcanzado su independencia política y deportiva muchas naciones. De ahí la razón del aumento y de ahí que los 5.587 participantes de la capital finlandesa se hayan convertido en los 7.500 de esta ocasión, de los cuales sólo una mitad aproximadamente ha intervenido en el desfile para no hacer interminable el acto.

Y aún así reduciendo a la mitad los efectivos, en la presentación de los países, en la duración de la hora, con esta edición la Olimpiada cobra el mayor éxito de su historia, conservando aquellos deseos iniciales de Pierre de Coubertin que se lanzó a la empresa en Atenas hace 44 años reuniendo la pobre cantidad de 13 naciones y 200 protagonistas individuales. Comparen curras y verán a que altura ha llegado el certamen olímpico.

Al desfile que cerró la representación italiana, siguió el discurso de bienvenida del Presidente del Comité Organizador, Giualtero Anareotti, que resultó un poco largo contrastando con las breves palabras del Presidente del Comité Olímpico Internacional que se limitó a invitar al Presidente de la República italiana Señor Gronchi para hacer la inauguración oficial de los Juegos. En medio de un silencio impresionante el Presidente italiano declaraba inaugurados los Juegos tras el pequeño fallo de los altavoces que se comieron la mitad de sus palabras, después vino todo lo que en el quedaba al principio, es decir la entrada de la bandera, el acto de izarla, la llegada de la antorcha, el juramento de Consolli y el desfile final que coincidió casi con las primeras sombras de la noche dejando el estadio en total soledad con la llama olímpica luciendo en su pedestal de honor.

En los marcadores de ambos fondos del estadio, el Barón Pierre de Coubertin dejaba su simbólica tarjeta de visita con la consigna que tanta veces ha dado la vuelta al mundo: «Lo importante en los Juegos Olímpicos no es vencer, sino participar; como lo esencial en la vida no es conquistar sino luchar bien» eran palabras que aun seguían luciendo en la noche, palabras que han hecho posible el gran espectáculo deportivo de ayer tarde. Al menos lo han sido por los españoles que pasearon triunfalmente por el Estadio con la bandera que llevaba Jaime Belanguer en representación de Joaquín Blume y tras la cual marchaban los mejores deportistas de España, con José Antonio Elola en primer lugar, y tras él, Agulla, Samaranch, Hílgelmo, Sanromán, y todos a cada uno de los hombres y mujeres que han sabido conquistar a pulso la prensa de Roma para ahora, siguiendo el espíritu de la vieja consigna olímpica, participar que es lo importante. Para los españoles, elegantes en su desfile, en su simpática presencia, en su uniformidad y en su aire deportivo, hubo aplausos y ovaciones. España fue homenajeada ayer en Roma como si todos los países y todos los espectadores hubieran presentado que la bandera la llevaba el atleta olímpico de mejor calidad que jamás haya tenido España, Joaquín Blume, ausente en la cita más importante de su vida, ausente eterno, marchaba ayer simbólicamente al lado de sus camaradas, en Roma donde él soñaba con el triunfo ayer no se notaba su baja. Mañana, pasado, cuando empiece la compe-

tición gimnástica, será cuando todos sepamos lo que en verdad valía Joaquín.

LA OLIMPIADA PACIFICA

Roma, 25.— Roma, la «Ciudad eterna» donde los gladiadores combatieron en una época en lucha a muerte entre sí y contra las fieras, ha sido hoy el escenario de una ceremonia que inauguraba una de las más grandes olimpiadas pacíficas. En esta ocasión no habrá peticiones de muerte para los vencidos. Los que pierdan en esta ocasión podrán obtener incluso una medalla de plata o de bronce. Los Juegos de la XVII Olimpiada de la era moderna han sido olímpicamente abiertos por el presidente italiano Gronchi en el estadio descrito sarcásticamente por los extranjeros como «un hoyo en el terreno». Se dispararon varias salvas, tañeron las campanas romanas y se dió guelta a centenares de palomas. Se celebró un desfile de deportistas que duró una hora aproximadamente.

El día era de calor abrasador. Pese a ello en las localidades del estadio se hallaban unas cien mil personas que comenzaron a llegar con tres horas de anticipación.

Las competiciones propiamente dichas comenzarán esta noche con partidos de polo acuático y eliminatorias de boxeo.— Aflil.

LA PRIMERA MEDALLA DE ORO

Roma, 25.— Mañana se otorgará la primera medalla de oro de los J. O. de Roma y se entregará al ganador de la prueba por equipos contra reloj en ciclismo.

Cada equipo tiene cuatro corredores y participan especialistas de treinta y cinco naciones; la prueba comienza a las nueve de la mañana siendo los favoritos más calificados los italianos pero no hay que olvidarse de los alemanes, franceses, españoles y holandeses.

Más tarde, en el mismo día, se entregará otra medalla de oro

en el velódromo, al vencedor de la prueba en pista sobre mil metros con salida parada. También en esa prueba son los italianos los que se presentan con más probabilidades para el triunfo. (Aflil).

LAS PRUEBAS CICLISTAS

Roma, 25.— Las autoridades ciclistas han anunciado el orden de salida de los corredores en la prueba por equipos, contra reloj, sobre 100 Kms, que se celebrará mañana.

El equipo está formado por Ignacio Astigarraga, Juan Sánchez Camero, José Antonio Momemo y Ramón Saez.

En el sorteo para la competición de velocidad, los organizadores han formado once series, con tres corredores cada una, y otra serie con cuatro participantes. Los ganadores se clasificarán automáticamente para los octavos de final; mientras que los que pierdan competirán en siete repescas, cada una de ellas disputadas con tres participantes, y otras dos repescas, con los ganadores.

En la primera ronda del sorteo figuran las siguientes series:

1.— Siardani (Italia), Rimple (India Occidental), Tgu Ail (Túnez).

5.— Gasparella (Italia), McKay (Irlanda y Errandonea (España), 10.— Vasiliff (Rusia), TORTELLA (España) y Morgan (Irlanda).— Aflil.

UN ESPONTANEO

Roma, 25.— Cuando cien mil personas esperaban el comienzo de la inauguración un hombre, en pantalón y zapatillas deportivas, saltó la valla e inició una vuelta a la pista del estadio. Nadie trató de detenerle por lo que finalizó la vuelta en medio de los gritos de ánimo lanzados por los aficionados. Su rápida carrera terminó al completar la vuelta y los funcionarios trataron de darle alcance. El espontáneo estudió sin embargo a sus perseguidores y se perdió entre la multitud.— Aflil.

FIDEL CASTRO SIGUE PRESUMIENDO DE COMUNISTA

Dice que su régimen es el más seguro de Occidente

La Habana, 25.— El Jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha afirmado que su régimen «es el más seguro» de todo el hemisferio occidental, debido en parte, a que Rusia y la China Comunista «son nuestros amigos».

En un discurso de dos horas de duración, pronunciado por Castro ante una asamblea de organizaciones revolucionarias femeninas, el Jefe del Gobierno declaró que contaba ahora con más apoyo popular que en ningún momento desde que tomó el poder. Calificó después los recientes actos contraevolucionarios como «la labor de unos pocos criminales de guerra que tienen el apoyo del departamento de Estados Unidos, del Pentágono y del Servicio Secreto Central de los EE. UU.»

«Los Estados Unidos— declaró— son el enemigo de la humanidad. Nosotros seremos amigos de los soviets y de la república popular china».— Efe.

CONCILIACION

San José de Costa Rica, 25.— Gracias a unas acciones secretas de conciliación celebradas durante la noche, se ha podido evitar que Cuba se retire de la reunión de ministros de asuntos exteriores del hemisferio occidental.— Efe.

RUSIA AMENAZA CON COHETES

San José de Costa Rica, 25.— El Ministro cubano de Asuntos Exteriores ha declarado ante la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la OEA, que Cuba depende de Rusia para su defensa, contra los Estados Unidos. Cuba — dijo — no puede rechazar la oferta rusa de hacer llover cohetes sobre Norteamérica si esta nación ataca a Cuba, ya que ninguno de los países iberoamericanos es tan fuerte que pueda ayudarla.— Efe.

UN BANDIDO INTERNACIONAL

Washington, 25.— El senador de Carolina del Sur, Johnston, ha declarado ante el Senado que los Estados Unidos deberían emplear la fuerza militar en Cuba, si fuera necesario, para recuperar las propiedades confiscadas. Describió a Castro como «un bandido internacional» y dijo que el Jefe del Gobierno cubano «debería ser detenido y juzgado como criminal internacional».— Efe.

SE ESPERA UNA SESION TORMENTOSA

San José de Costa Rica, 25.— En los medios allegados a la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de Estados Americanos, se espera que Cuba origine hoy una tormentosa sesión al proclamarse a sí misma oficialmente

te enemiga de los Estados Unidos y del sistema interamericano.

En dichos círculos se considera casi seguro que se adopte una condena general a las alianzas comunistas de Fidel Castro y que se unan a ella incluso los estados hispanoamericanos más moderados.

El representante cubano, Raul Roa, será el principal orador en la cuarta y posiblemente última sesión de la conferencia y según ha anunciado «hablará quizás durante siete horas o quizás diez».

Una indicación de lo que pueda ocurrir cuando termine de hablar el diplomático cubano, la constituye el anuncio de que un avión especial llegará hoy desde La Habana para recoger, según se dice, a algunos periodistas cubanos, pero los observadores consideran que es realmente la delegación cubana la que volará en el aparato.

El presidente de la conferencia, Julio César Turbay Ayala, de Colombia, manifestó anoche que Roa le había dado seguridad de que su delegación no abandonará la reunión, al mismo tiempo que le pidió no alterara el orden de los oradores de forma que él fuera el último.

Las directrices de las acusaciones que según se espera formulará Roa, fueron expuestas ayer por Castro cuando, en un discurso de dos horas, calificó a Estados Unidos de «Enemigo de la humanidad», motejando al actual sistema interamericano de ser una creación del «imperialismo yanqui», afirmando que Rusia y la China comunista «son sus amigos».

Se considera que las repúblicas norteamericanas no tienen otra alternativa que unirse a la demanda del Secretario de Estado norteamericano, Herter, y condenar a Cuba por «fomentar la intervención» de Rusia y la China comunista en América.— Efe

El sorteo de ayer

El primer premio en Salamanca

Madrid. En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado premiados los números siguientes:

PRIMER PREMIO DE 600.000 PESETAS

Número **50.269**

despachado en Salamanca

SEGUNDO PREMIO DE 300.000 PESETAS

Número **32.733**

despachado en Avilés, Ponferrada, Asteiras, Las Palmas, Madrid, Sevilla, Villafranca de los Barros.

TERCER PREMIO DE 150.000 PESETAS

Número **44.073**

despachado en Madrid.

PREMIOS DE 9.000			
4.004.	5.176.	7.531.	9.912
25.148.	31.209.	43.663.	49.018
51.637.	57.570.	—Cifra.	

NUEVE SERIES DEL PRIMER PREMIO

Salamanca, 25.— Las nueve series del primer premio de la Lotería Nacional del sorteo de hoy, que ha correspondido al número 50.269, fueron vendidas en esta ciudad por la administración número 2, sita en la calle de José Antonio Primo de Rivera, legendaria por doña Natalia Balbin de Alonso.

De las nueve series, siete las jugó íntegramente el industrial de esta ciudad, don Manuel Santos Benito, que las adquirió precisamente en la mañana de ayer miércoles y a quien han correspondido 4.200.000 pesetas. Las otras dos series las jugaban por separado otros dos señores, cuya personalidad no ha sido todavía identificada y que también compraron el mismo miércoles.—Cifra.

Precedentes inmediatos, materias y vigencia de la Compilación del Derecho Civil Balear y IV

Los precedentes inmediatos del Proyecto de Compilación del Derecho Civil Especial de Baleares elevado a las Cortes, están constituidos, aparte la Memoria ya citada de don Pedro Ripoll, por la Exposición que el Ilustre Colegio de Abogados de Baleares elevó al Ministro de Justicia en 30 de abril de 1881, en la cual, en forma de conclusiones, se determinaba lo principal del Derecho de Baleares, que a juicio del Colegio era preciso y conveniente conservar; el proyecto de Apéndice formado en 1903 por la «Comisión de Derecho foral de las Islas Baleares», constituida según lo ordenado en los RR. DD. de 17 y 24 de abril de 1899; por el informe que el indicado Colegio emitió en 1920 con el texto articulado del proyecto de Apéndice al Código Civil, que fue adoptado por la Diputación Provincial en 5 de mayo de 1924; y, por último,

VOZ del MOVIMIENTO SECCION FEMENINA

REGIDURIA PROVINCIAL DEL SERVICIO SOCIAL
Se pone en conocimiento de todas las señoritas a las que interese cumplir el Servicio Social, que éste podrá empezarse en el próximo mes de Octubre, terminando el plazo de presentación de solicitudes el día 10 de Septiembre.
Las que deseen realizarlo en plan de internado, pueden hacerlo en las siguientes Escuelas:
Escuela «Santa Teresa» (El Pardo — Madrid).
Escuela «Ramiro Ledesma» (Peñaranda de Duero — Burgos).
Escuela Mayor de Mandos «José Antonio» (Castillo de la Mota), (Medina del Campo — Valladolid).
El tiempo de permanencia en las mismas se cuenta doble, por lo que estando tres meses, se cumple con los seis del Servicio Social; en verano se realiza un turno de un mes y medio, que sirve por tres.
Las plazas pueden solicitarse con un año de anticipación.
Para informes, en la Regiduría Provincial del Servicio Social (Gran Vía José Antonio, nº 13. 3ª), de 10 a una y media.

El drama de Cuba. ¿Es comunista Fidel Castro?

Guión de la charla de hoy en la Corgregación Mariana

Ha despertado gran interés en la ciudad el anuncio de la charla que sobre la Revolución Nacional Cubana y su desviación, dará esta tarde el reverendo Tomás Feliu Amengual S. I., que después de larga estancia en Cuba ha regresado a Palma con una información directa y objetivísima y que podrá darnos muchas e inéditas anécdotas de gran actualidad.
Después de la disertación del reverendo Tomás Feliu, S. I., se tendrá un interesante Coloquio en el que el público podrá hacer las preguntas pertinentes.
El acto se tendrá en el Salón de la Congregación Mariana, a las 8.15. La entrada será libre.

«AUXILIO SOCIAL» LA FICHA AZUL

«Fichar» por Auxilio Social —decíamos— equivale a entrar en la División de Honor de la Caridad en España.
La «Ficha Azul» es una de las naturales fuentes de ingreso de la Obra. Es un compromiso que tú contraes, la corporación, asociación o particular, de contribuir mensualmente, con un óbolo proporcionado a tus posibilidades, a sufragar los gastos que ocasiona el cupo de pobres que por «Auxilio Social» se ven atendidos.
Es na forma de descansar la conciencia en la buena obra hecha.
El pobre del portal o de la esquina, que al margen de la ordenanza que prohíbe la pública mendicidad, te tiende la mano, en solicitud de una limosna, en el francotirador de la caridad que exhibe para tu compasión su laceria. Para curarte de remordimiento de no darle al incontrolado, que puede engañarte con falsas apariencias de enfermedad o de pobreza, suscribe nuestra «Ficha Azul». Con su importe se canaliza la limosna, que va a parar y se distribuye entre nuestro censo de pobres, mediante el control al día de un expediente para cada uno de ellos.
Y tú estarás cierto de haber contribuido a llenar, con tu limosna, las manos tendidas,
(Continuará)

«Fundación Juan March» CONVOCATORIA DE BECAS

El Consejo de Patronato de la «Fundación Juan March», al igual que lo hizo en años anteriores, convoca para el curso académico 1960-61 concurso de adjudicación entre estudiantes mallorquines, de las siguientes Becas:
Para cursar estudios de Bachillerato Superior: Cinco Becas de diez mil pesetas cada una.
Para estudios de curso Pre-universitario: Tres Becas de diez mil pesetas cada una.
Para comenzar estudios Universitarios o en Centro especializado de Grado Superior: Tres Becas de Veinticinco mil pesetas cada una.
Las condiciones para optar a estas, como igualmente la de prórroga de las actuales, se hallan de manifiesto y a disposición de los interesados, en las oficinas de la Delegación de «Fundación Juan March» en esta capital, calle San Miguel nº 17.

CRONICA DE SOCIEDAD

Primera Comunión
El pasado lunes se celebró la Primera Comunión de la encantadora niña Catalina Rullán Palou, hija de nuestros queridos amigos don Guillermo Rullán y doña Catalina Pajoupons.
La ceremonia religiosa se celebró a las diez y media de la mañana en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced.
A continuación los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un exquisito desayuno.
Reciba el matrimonio Rullán-Pajou nuestra más sincera felicitación.

Cincuentenario de la iglesia de S. Agustín Ca's Catalá

Hoy día se cumplen 50 años de la bendición de la iglesia de San Agustín en Ca's Catalá, hoy una de las zonas de nuestra Ciudad más frecuentada por veraneantes y turistas.
Tal fecha con el gozo de unas Bodas de Oro no va a pasar desapercibida y coincidiendo este año la fiesta del Titular en domingo, tendrán lugar solemnes actos en la misma iglesia.
En estos días se van celebrando actos de preparación para la fecha conmemorativa.
Domingo 28. Habrá las misas de costumbre.
A las 10.30 solemne Misa Mayor en la cual se cantará una partitura a voces. Predicará el sermón el Rdo. Sr. D. Jaime Capó Villalonga, Pbro. Profesor del Instituto.
Se espera que los vecinos y veraneantes asistan a los actos conmemorativos para dar gracias a Dios por todos los beneficios recibidos en esta iglesia desde la fecha de su bendición en 1910.

Religiosas
CULTOS PARA MANANA CUARENTA HORAS
—Continúan en la Concepción, dedicadas a San Agustín. Exposición por la tarde. A las siete y media Rosario, ejercicio del Triunfo y reserva de S. D. M.
ACTOS RELIGIOSOS
—En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Santa Catalina Thomás».
En los PP. Capuchinos, a las siete y media, Rosario, ejercicio de la Visita a Nuestra Señora de Montserrat Salve y Virolay.
—En Santa Magdalena, a las siete y media de la tarde se cantan solemnes Completas en preparación a la fiesta de San Agustín.
VISITA
A la Virgen del Socorro en el Socorro.

RELIGIOSAS

De Cala Ratjada
FIESTAS DE SAN ROQUE
En sufragio de la distinguida señora doña Leonor Servera y costeadas por su familia se han celebrado los solemnes cultos en la Iglesia parroquial con motivo de las fiestas patronales y la conmemoración del X aniversario del bello templo.
En la noche anterior se cantaron solemnes Completas y a la mañana siguiente se celebró la gran solemnidad, se dijo un solemne Oficio por el Rvdo. Sr. Economo asistido por el Rvdo. Sr. Pérez, Catedrático del Seminario y el Rvdo. Sr. Alzina, Vicario de Capdepera. Se cantó una Misa a voces pulsando el órgano un veraneante alemán. Predicó elocuente sermón el Rvdo. Sr. don Jaime Capó Villalonga, Profesor del Instituto. Al final se celebró la tradicional procesión con la Reliquia y la imagen de S. Roque. Dicha procesión fue presidida por las Autoridades y amenizada por la gaita y tamboril.
La familia March asistió al solemne Oficio ocupando un puesto de honor en el templo que se hallaba atestado de fieles del vecindario y numerosos veraneantes.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS
En la mañana de ayer y en su despacho de la Jefatura Provincial el Excelentísimo señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Buylla, recibió los siguientes camaradas: Guillermo Sureda Melendez, Inspector Provincial del Movimiento; Félix Sánchez, Delegado Provincial de Organizaciones y Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos.

Los Antiguos Blauets van a proclamar nuevo Presidente Honorario

EN EL SANTUARIO DE LLUCH EL DOMINGO DIA 4 DE SEPTIEMBRE PROXIMO
La Asociación de Antiguos Blauets va a reunirse en su XXII Asamblea el domingo día 4 de septiembre en el Santuario de Lluch, según programa que oportunamente publicó este diario.
Huelga recalcar cuán simpática resulta todos los años esta fiesta. De Mallorca entera, de todos los pueblos y ciudades acuden a nuestro primer Santuario Mallorquín los hombres que un día, allá en su infancia, fueron los pajaritos cantores de la Reina de Mallorca.
Con emoción indeleble, con lágrimas en los ojos no pocas veces, cada uno recordará escenas de aquellos alejados tiempos que fueron para no volver, pasados en la más entrañable felicidad.
Un motivo especial nos obliga este año: La Asociación quedó sin Presidencia honoraria con la muerte de su ilustre miembro Mosen Lorenzo Riber. En el año pasado quiso guardarse un luto especial en honor de tan esclarecido miembro, y por eso en la Asamblea, presidió su gran retrato al óleo que se conserva en el Santuario. Más hoy, la Asociación va a proclamar nuevo Presidente honorario, cargo que habrá de recaer en el más antiguo de nuestros asociados.
Desde estas columnas se invita a todos los Antiguos Blauets de Mallorca a hacer acto de presencia en nuestra Asamblea del 4 de Septiembre, muy particularmente por el motivo que queda indicado. El más veterano de nuestros asociados va a recibir en este día la investidura de honor que le colocará al frente de nuestra Asociación. Todos debemos acudir a Lluch para esta solemne proclamación.

DIGADOS UD' ALGO



Esá cosa que mirámos por la noche
En cuanto llega la noche todos miramos hacia el cielo.
A don Juan Guimerá Verger, legado en Mallorca de la agrupación astronómica «Astars», le dije:
—En estas noche, no es usted sólo, ni sus compañeros, únicamente, quienes miran hacia arriba, en cuanto se pone el sol.
—En el cielo no existe ni arena ni abajo.
—Bueno, hablemos del suceso del espacio.
—Ya se ha dicho que si las estrellas solo pudieran verse desde un punto determinado de la Tierra, los hombres correrían hacia él, para contemplar tales maravillas celestes.
—Vayamos al satélite artificial ¿Por qué se le ha rebautizado con el nombre de «Vedette»?
—Sin duda por su asidua operación y reparación en escena.
—¿Qué sabe usted de él?
—Por nuestro grupo fue avisado en la noche del sábado 13.
—¿Tiene luz propia?
—Creo la posee, porque su estructura, aunque de material plástico, por sus reducidas dimensiones, unos treinta metros, parece no tendría poder reflector suficiente para que nosotros pudiéramos apreciar un brillo tan casi igual al de una estrella en su primera magnitud.
—¿A qué altura marcha?
—Por lo que dicen, a unos mil seiscientos kilómetros.
—¿Qué velocidad desarrolla?
—Calculando a ojo de buen retiro, desarrolla unos veintidos mil quinientos kilómetros hora, cálculo fácil de obtener, si se recuerda que el eje de la Tierra es de 12.756 kilómetros.
—¿Y su rotación?
—Aproximadamente la realiza con una hora y cincuenta y siete minutos y medio. Por lo que, dicho a «crosso modos», adelantá media hora cada 24.
—¿Cómo es su visual telescopica?
—No se aprecia forma; se ve un haz luminoso, amarillo, tirando a rojizo, y se observa una intensidad luminica al paso por las inmediaciones del Zenit. En un camino orbital también se le aprecian ciertos bandazos en zig-zag, y algunos impulsos en «sprink», como si quisiera animarse en su continua evolución.
—¿Cómo es que no sigue la misma dirección de nuestros planetas?
—No es cosa nueva. En nuestro sistema planetario está Tritón, satélite de Neptuno, que gira también en sentido retrógrado a como lo hacen los demás satélites naturales.
—Hay que ver lo que ha formado «Eco».
—Para las masas siempre tienen interés las cosas del cielo. ¿Qué usted no conoce la famosa anecdota de Napoleón?
—No la recuerdo.
—Después de una de sus grandes victorias acudió el pueblo a rendirle homenaje, coincidiendo con la aparición de un simple fenómeno astronómico. Se trataba del planeta Venus, que brillaba aquella noche más que nunca. Todas las miradas fueron para Venus, lo que debió molestar bastante a Napoleón, pese a que después dijieran que era su propia estrella, ansiosa también de rendirle pleitesia.
—Volvamos a la Astronomía ¿Hasta qué punto considera importante el éxito de «Eco»?
—Con verlo basta. Bien puede decirse que ya ha quedado abierto, para la generación actual, el sendero del espacio.
—¿Cuándo llegará el hombre a la Luna?
—Ahora se afirma será en 1961.
—Concretamente ¿qué es «Eco»?
—Comparado con los demás cuerpos celestes no deja de ser un sucedáneo.
Yo prefiero café-café, desde la Tierra.
CALDENTY

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL



Modelo 311 litros con mecanismo de descongelación automática

- * KELVINATOR refrigera perfectamente 40 millones de hogares repartidos en todo el mundo.
- * GRAN economía de consumo.
- * Absolutamente silencioso.
- * Su reducido mecanismo permite aprovechar toda la altura del mueble en espacio de almacenaje.
- * KELVINATOR es la marca más antigua y la más confiable.
- * Los frigoríficos KELVINATOR se suministran en los colores: Blanco, Verde, Amarillo, Celeste y Tofee.
- * CINCO AÑOS DE GARANTIA.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BALEARES:

CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. A. ROSSELLO, 82 Y PZA. PIOXII

Casa José Buades
PLAZA ROSARIO 1

VENTAS PROLONGADAS A SU COMODIDAD

FOR RENT

In Capdellá, 12 miles from Palma, near Prguera and Andraitx. FURNISHED HOUSE with six rooms and accessories, also partially.
Please write to: Apdo. 231 Palma de Mallorca.

Guillermo Timoner ofrendó su Medalla de Oro a Nuestra Señora de San Salvador

Al emotivo acto le acompañaron centenares de felanigenses, presididos por las Autoridades

Ayer tarde quedé complimentado totalmente, el deseo ferviente del Campeón del Mundo, Guillermo Timoner, al hacerle entrega a la Virgen de San Salvador de la Medalla de Oro conquistada en este tercer Campeonato del Mundo tan brillantemente alcanzado, más allá del océano de acero. Esta medalla la había prometido a la Virgen de San Salvador y aún cuando hoy precisamente, pierde un maravilloso contrato en la Costa Azul, nuevamente Guillermo Timoner ha hecho vibrar de emoción a todos los felanigenses y a cuantos junto a ellos tuvieron la dicha de ser testigos de este acto emocionante de veras porque hizo que brotaran de los ojos de cuantos la presenciaron, torrentes de lágrimas. La verdad es que la emoción superó a todo cuanto pueda decir aquí el cronista intentando describirlo.

Eran poco más de las seis de la tarde cuando salió la caravana de automóviles desde frente del local de la «Peña Timoner». Guillermo Timoner abría marcha en el Land Rover propiedad de don Guillermo Marcel. Junto a él iban su padre y el Sr. Alcalde de Felanitx. También seguían en otros coches las demás autoridades locales y un numeroso gentío que quiso ser testigo, que quiso sumarse a este acto emotivo con el cual Guillermo Timoner ponía co-

lón de oro y pedrería fina, de lágrimas, y de verdadera y sentida emoción católica y cristiana a este capítulo de su tercer Campeonato Mundial.

Ya en el Santuario de San Salvador de Felanitx, fué recibido por los monjes guardadores de este tesoro felanigense. Se abrieron las puertas de la ermita de par en par y entonces hizo su entrada triunfal el hijo predilecto de Felanitx, que se situó en los lugares reservados expreso frente al Altar Mayor, juntamente con su hija y su esposa. Se entonó una Salve en acción de gracias. Todo el pueblo cantó y después de este cántico mariano dirigió la palabra a todos los reunidos el Cura Arcipreste de la Iglesia Parroquial de Felanitx, Rdo. Sr. don Gabriel Rebassa. Sus palabras nos llegaron al alma a todos; sus palabras fueron sentidas. Recordó el jolgorio y la alegría popular derrochada por doquier en las calles de Mallorca, lo mismo en Palma que en los pueblos que median en el trayecto entre la capital y Felanitx; recordó el recibimiento fantástico de su pueblo natal y recordó las palabras que se pronunciaron desde el balcón de la Casa Consistorial, así como también las otras que se pronunciaron en la intimidad dentro del recinto de la Casa de la Villa. El Rdo. señor Rebassa dijo que había llegado el momento de que hablara la Iglesia y por esta circunstancia de ser él el representante en aquel momento, era el quien creía podía hacerlo en nombre de la misma. Ensalzó las virtudes que adornan a Guillermo Timoner no como Campeón del Mundo ciclista simplemente, sino también como hombre de bien, como católico ferviente que mejor lo demostraba en estos momentos cuando al volver del sudor de su jira, cuando al regresar con los entorchados de Campeón Mundial no solamente se postraba frente a la imagen

de la Virgen de San Salvador, sino también le hacía entrega, le hacía la ofrenda solemne de los trofeos conquistados, ya que a Ella, con anterioridad, los había ofrecido. Recordó como un Trofeo deportivo, como es la Copa ganada hace unas fechas era ofrecida también para el culto de la Virgen de San Salvador y como esta Copa se había convertido en copón para recibir dentro, lo más sagrado, la Sangre de Cristo, lo más sagrado que legó Nuestro Señor a toda la grey de la cristiandad.

Fueron palabras que llegaron al alma, fueron palabras llenas de emoción, fueron palabras que no pueden ser descritas aquí en la cordedad de un m. j. hilvanada crónica.

Guillermo Timoner, na vez finalizado el parlamento por el Rvdo. señor Rebassa, cogió en sus manos la Medalla de Oro del Campeonato Mundial de medio fondo 1960, conquistado en Leipzig, subió hasta el Camerín de la Virgen. Allí colocó sobre la imagen esta medalla preciosa y se retiró mientras daba paso para que todo el pueblo felanigense desfilara seguidamente y besara los pies a la Madre del Todopoderoso.

El pueblo desfilaba y se entonaban cánticos marianos. Fueron momentos verdaderamente inexplicables, fueron momentos

en los que comprendimos la grandiosidad de un campeón, fueron momentos en los que la figura menuda de Guillermo Timoner se agigantó de manera tan extraordinaria que no tuvimos más remedio que hablarle al señor Rebassa y decirle que si hubo en el mundo un campeón llamado Gino Bartali que mereció ser designado por los Papas con el nombre de «El monje volador», en Felanitx, teníamos un verdadero campeón digno de aquellas gestas del famoso Bartali y que si aquel tuvo entrada libre en el Palacio de los Papas y tuvo ocasión de postrarse a los pies de S. S. Guillermo Timoner por sus gestas y por su catolicismo enraizado y siempre proclamado a los cuatro vientos, sobre todo en esta ocasión, tras conquistar el título tras el telón de acero, bien merecía la gracia de ser recibido en Roma por S. S. el Papa para que tuviera conocimiento de que junto al paladín que fue del catolicismo Gino Bartali, se encontraba otro Campeón del Mundo, otro campeón en bicicleta Guillermo Timoner que podía seguir los mismos pasos que «El monje volador».

La jornada de Guillermo Timoner en San Salvador de Felanitx ha sido extraordinaria. Fotografías entre los muchachos de la Escolanía, fotografías entre los felanigenses, en grupos, fotografías entre familias particulares. Guillermo Timoner a pesar de sus tres títulos de campeón del mundo sigue con la misma familiaridad, sigue con la misma sencillez; Guillermo Timoner es el Guillermo de siempre, un Guillermo pequeño en estatura pero grande en corazón, y sobre todo, grande en estos actos que enaltecen, que le elevan a cumbres insospechadas. La jornada de Guillermo Timoner en San Salvador de Felanitx ha llegado al corazón de todos. Hemos sentido el escalofrío de la emoción y seguramente que de cuantos actos se han organizado con motivo de la llegada a Mallorca de Guillermo Timoner este será el que recordaremos con más fruición y del que quedará más perenne recuerdo. El campeón ha cumplido su promesa. La medalla de Campeón del Mundo de 1960 prenda ya de la imagen de Nuestra Señora de San Salvador. Guillermo Timoner está satisfecho y nos pareció adivinar que la Virgen sonreía a este pequeño hijo y le auguraba un sendero de gloria extraordinaria porque gloria extraordinaria merece quien sabe honrar de esta manera a la Madre de Dios. RAT

Comandancia General de la base Naval de Baleares

INTENDENCIA SECRETARIA ANUNCIO

Por el presente se saca a subasta la construcción de un edificio para «TALLER DE REPARACION DE RASTRAS», en el Arsenal de Porto-Pi, por un importe total de 536.050'68 pesetas.

El plazo de ejecución será de seis meses.

Los pliegos de condiciones por los que ha de regirse la subasta estarán de manifiesto en esta Secretaría.

La subasta tendrá lugar a las 11 horas del día 21 de septiembre próximo, en el despacho del señor Intendente.

Los licitadores deberán acreditar haber depositado, en la Caja General de Depósitos, la cantidad de 10.721'00 pesetas, en concepto de fianza provisional.

Palma de Mallorca, 25 de agosto de 1960.— EL CAPITAN DE INTENDENCIA, SECRETARIA I. O., P. A. —Manuel G. Touza—

Fiestas cívico religiosas en Santa María

SANTA MARIA (De nuestro corresponsal, A. B. M.)—Prometen resultar muy lucidos los festejos que en honor de la Patrona Mayor, Nuestra Señora del Camí se celebrarán en esta villa. He aquí su programa;

Sábado día 27.—A las 20'30 horas: Rosario y solemnes completas. A las 21'30, inauguración de la nueva pista para baloncesto, en la plaza de España.

Domingo día 28.—Fiesta de la Patrona.—A las 9 horas: Misa solemne oficiada por el Muy Rdo. Económico Arcipreste, don Miguel Rosselló. El sermón correrá a cargo del elocuente orador sagrado Rdo. don José Sacanell, Vice-Vicario General de la Diócesis. El coro de los Sagrados Corazones de Palma interpretará la Misa en honor de Santa Teresita, a cuatro voces mixtas, de Réfice.

Terminado el oficio, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, bajo la presidencia de las Autoridades, serán proclamadas oficialmente Patronas Mayores de esta villa Nuestra Señora del Camí y Santa Margarita. El parlamento histórico estará a cargo del P. José Capó, C. O., hijo de esta población. Seguidamente acto de homenaje de los poetas mallorqu-

nes a Nuestra Señora del Camí, con lectura de poesías por sus propios autores.

A las 11'30, ante el portal mayor de la arciprestal parroquia, bendición de coches y motocicletas.

A las 17'30, en Ca'n Andria, partido de fútbol entre el C. D. Santa María y el C. D. Consell, disputándose un trofeo. Durante el descanso interesantes carreras pedestres.

A las 21'30, función teatral por la Compañía Artística de Educación y Descanso de Inca, la cual pondrá en escena la divertida obra «Madó Lletrudis du es calsons».

VIAJERO

Pasa una corta temporada en esta población el Cura Arcipreste de Formentera el Muy Rdo. don Gabriel Salvá, Pbro. Le deseamos grata estancia en esta su villa natal.

CACERIA «FORA TEMPS»

De tal podemos calificar la que realizó el vecino de este pueblo don Rafael Bibiloni, al lograr cazar en el «Vinyet del Bassol» un rollizo tordo. Sabido es que estas aves emigran y pasan el verano en sitios frescos y húmedos de la cordillera, pero en el llano y en plena canícula no se tiene memoria de un suceso cinegético semejante.

Necrológicas

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad, a los 84 años, don Juan Planas Alemany, E. P. D.

De carácter afable y cordial, mereció el aprecio y estimación de quienes le conocían.

A sus desconsolados: hijos Francisco (Industrial sastre), Antonio, (Empleado del Banco de España) y Juan (Director de la Sucursal de Felanitx del Banco Español de Crédito); hijas políticas Francisca Calafell, Esperanza Carrió y Sebastiana Campaner, nietos, sobrinos y demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha dejado de existir en Palma, doña Francisca Prohens Martorell, viuda de Ramonell, que contaba 80 años de edad. E. P. D.

De bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el aprecio y cariño de los suyos.

A sus apenados: hijos Mateo (Inspector de la Compañía de Tranvías), Gaspar (Comandante de Artillería) y Apolonia; hija política María, nietos Juan y Antonio, hermanos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, les acompañamos en su justo dolor por tan sensible pérdida.

URBANIZACION CALA MURADA

SERVICIO BAR-RESTAURANTE

ABIERTO NOCHE SABADO Y DOMINGO

Atracciones varias - Ambiente acogedor

PRECIOS MODERADOS

Dirección DAVID

OLIMPIADAS

SU REPORTAJE HUMANO

POR

Raul Matas

TODOS LOS DIAS A TRAVES DE LA

Cadena S E R

A LAS 10 Y MEDIA DE LA NOCHE

ES UN PROGRAMA

DE

OSBORNE

VETERANO - MAGNO - CARABELA

INDEPENDENCIA-COQUINERO-BAILEN

Nicolás Forteza expone en Felanitx

En la Casa de Cultura de la Casa de Pensiones de Felanitx, expone lo más reciente de su obra pictórica, Nicolás Forteza. La exposición permanecerá abierta hasta el día 5 de septiembre.

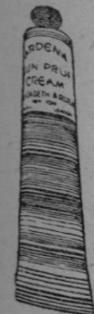
Elizabeth Arden



para sus vacaciones



la protección y el bronceado en la gama de productos más completa



Perfumerias

Excelsior

Plaza Cort, 25 Plaza Pio XII, 21 Jaime II 4

mañana sábado

...cuando se lave la cabeza, hágalo con

Caspolen

champú científico



PLAZA DE TOROS
«La Macarena» FELANITX

LA PLAZA MAS
AUTENTICAMENTE TORERA
DE MALLORCA

EMPRESA FEDERICO MOLINA

Domingo, 28 de Agosto — A las 5'30 de la tarde
SENSACIONAL Y EXTRAORDINARIA NOVILLADA

4 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS 4

Con divisa verde y marrón, de la prestigiosa ganadería
Don José MOLERO «Aguachal»
PARA LOS ESPADAS

Manuel López «**EL HIDALGO**»
Juan Cabello «**EL BRUJO**»

VENTA DE LOCALIDADES EN PALMA:
Café Madrid, Paseo Generalísimo (Borne)
Rincón Taurino, Plaza Mayor.

«Un americano de Roma»

Proyección: Teatro Principal y Sala Rivoli.

Steno, ya solo ya junto a Monicelli, ha dado al cine italiano films muy divertidos y, además, con ciertas ambiciones artísticas, que también a la burla burlesca pueden decirse cosas importantes y lograr incluso una obra de arte.

El tema de «Un americano de Roma» se prestaba a una sátira fina de estos tipos para los que únicamente es bueno lo que nos

Interesante novillada en Felanitx

El próximo domingo se celebrará en la plaza de toros «La Macarena», de Felanitx, la novillada de feria. El cartel no puede ser más atrayente. La empresa Federico Molina ha sabido combinar unos nombres que sin duda despertarán interés. Con novillos seleccionados de don José Molero, de pura casta, actuarán en reñido mano a mano, los valientes jóvenes espadas Manuel López «El Hidalgo» y Juan Cabello «El Brujo». Bonita combinación para la fiesta mayor de Felanitx. El ganado es de auténtica solera y los toreros son de los que más prometen entre los nuevos valores. «El Hidalgo» está considerado como un magnífico estilista del capote y la muleta, gran triunfador en muchas plazas de categoría, y «El Brujo» es la gran esperanza española, el novillero que por sus éxitos continuados está llamado a ser el número uno de los novilleros en la próxima temporada.

El próximo domingo, la plaza de toros «La Macarena», tan perfeccionada y tan hermosa, una de las más típicas de España, se vera resobante de público, y el éxito artístico es seguro.

Los Estrenos

llega del otro lado del Atlántico. Pero Steno, que también colabora en el guión junto a Alberto Sordi y un numeroso grupo de escritores, han preferido seguir el camino de la caricatura exagerada, de la bufonada para que Alberto Sordi se sintiera a sus anchas y pudiera usar y abusar de sus innegables, y a veces poco aprovechadas, aptitudes cómicas. Claro que la gente se ríe porque hay situaciones y frases que son verdaderamente graciosas y Sordi goza de las simpatías del público pero, sin duda, se ha desaprovechado una buena idea inicial para conseguir una película de más altos vuelos.

Como es tónica en las películas italianas se abusa del diálogo y no se pone freno a la acumulación de incidentes a fin de provocar la hilaridad del público cosa que se consigue.

Guión y dirección se han supeditado a Alberto Sordi que es toda la película y se mueve, gesticula, hace de hombre duro, habla una jerga de palabras inglesas que, como en nuestras latitudes, conocen hasta los limpiabotas, e imita a los artistas americanos y a los «crooners» que, según dicen hacen desmayar a las frágiles «fans» «made in U.S.A.»

«Papá, mamá, mi mujer y yo»

Proyección: Sala Astoria, Palacio Avenida.

Segunda parte de una película de éxito popular que no conozco, «Papá, mamá, mi mujer y yo» es una historia hecha de pequeños detalles sobre la vida

de un joven matrimonio que vive con los padres del marido. Una familia de la clase media intelectual francesa a la que no ocurre nada extraordinario. Todo es normal como en las películas costumbristas italianas a las que sigue en ciertos aspectos pero que, en general, resulta distinta en su desarrollo y sobre todo en las reacciones de los personajes que, a pesar de intentarlo, no dan la impresión de ser tan reales como los de los sainetes mencionados.

La película, dirigida por Jean Paul Le Chanois, es superficial pero divertida y los pequeños acontecimientos de la vida doméstica cotidiana se van sucediendo con rapidez hasta la mitad de la proyección, concretamente hasta la secuencia de la excursión campestre. Desde este momento, y para no traicionar su procedencia francesa, la cinta entra en los caminos de la comedia de enredo, bordeando, en algunos momentos el «vandalismo» para volver, más tarde, por donde empezó.

Hay detalles bien captados, otros resultan reiterativos pero, en general, la cinta transcurre con placidez y sin cansancio. Se

abusó de la voz de coffee en la primera parte a que hemos aludido y, contada por el protagonista Robert Lamoureux vamos siendo testigos del nacimiento de la familia del crecido matrimonio va siendo cada vez menos efusivo, de las diabluras de los niños, de las diabluras de la esposa para reconquistar al marido, de la última ilusión de la abuela, de los pequeños disgustos familiares, etc., etc.

Hay tipos secundarios bien captados sobre todo el del vecino apto para todo servicio y los que aparecen en las escenas del arranque del film.

CINEFOLIO

«Alarma en Extremo Oriente»

«Alarma en Extremo Oriente» es una película repleta de humanidad, en la que los acontecimientos se precipitan a un ritmo desenrollado. Es la historia de un médico al frente de un hospital en una isla de Extremo Oriente. La incomprensión y la intranquilidad de los colonos crea una atmósfera de revuelta y violencia entre los indígenas, de lo cual se desprenden una serie de situaciones tensas y angustiosas. «Alarma en Extremo Oriente» es también una historia de amor. Este amor es el de Alec Windom por su esposa, una linda y sofisticada jovenista para quien solo cuenta la vida en el gran mundo y que en vano ha intentado convertirle en médico de la alta sociedad. Pero al ver a su marido luchando contra la incomprensión de unos y los instintos primarios de otros, desecho de que prevalezca la justicia, comprende los sentimientos que guían a su esposo y la importancia de la labor que realiza en aquel apartado rincón del mundo.

«Alarma en Extremo Oriente» hoy se estrenará en Augusta y Rialto.

LOURDES

Salida 4 y 18 Septiembre
8 días 3.700 Ptas.

Informes e inscripciones en

VIAJES IBERIA S. A.

Av. Cmo. Franco, 48
Tel. 22222

DORADO-MODERNO

HOY - ¡Sensacional programa!

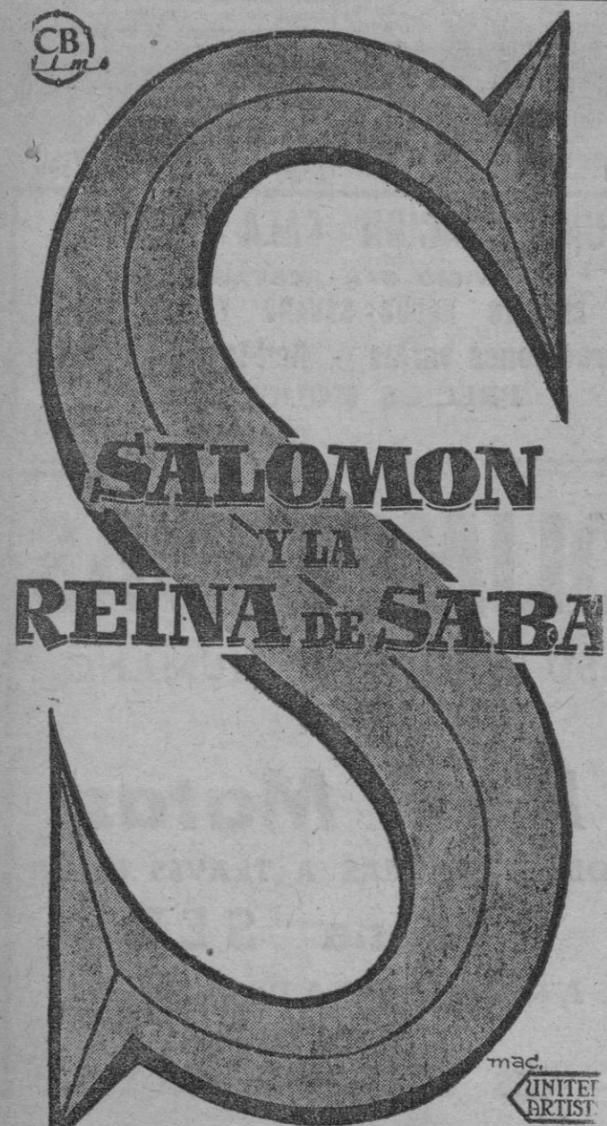


LA CUCARACHA

ISMAEL RODRIGUEZ EASTMANCOLOR

En el mismo programa:

EL HOMBRE DE LAS MIL CARAS
con James Cagney (Aut. mayores)



SALOMON Y LA REINA DE SABA

¡PRONTO!

INAUGURACION GRAN TEMPORADA DE ESTRENOS

LIRICO-BALEAR-PROGRESO

SALA

SALON

AUGUSTA-RIALTO

HOY ESTRENO

En el infierno de la selva tropical, dos mujeres y un hombre se enfrentan con la furia de los indígenas y la violencia de los blancos

La historia de una feroz revuelta en un país primitivo y salvaje, donde la violencia engendra más violencia



PETER FINCH
MARY URE
NATASHA PARRY

ALARMA EN EXTREMO ORIENTE

EASTMAN COLOR

DIRECTOR: RONALD NEAME

Descubrieron de nuevo el amor al compartir una arriesgada aventura en la selva

DE COMPLEMENTO: «**RUFUFU**» por VITTORIO GASMAN

(Autorizado mayores)

HORARIO

RIALTO - «Alarma en Extremo Oriente» a las 3'45, 7'20 y 10'45

«Rufufú» a las 5'30 y 9

AUGUSTA - «Alarma en Extremo Oriente» a las 4'15, 7'45 y 11'20

«Rufufú» a las 6 y 9'30

MALLORCA, VERANO 1960

ESTAR, IR Y VENIR

Estar, ir, venir. El verbo «estar» se conjugó en Mallorca a todo lo largo del siglo XIX y comienzos del XX. Especialmente los que viajaron su vida en el furgón de cola de aquel siglo romántico hicieron de su «estar» en Mallorca algo así como un voto religioso. Desde enton-



ces data la división geográfica del mallorquín en «Mallorca i fora de Mallorca», referida esta última escapada, cuando más, a Barcelona.

Ancianos de aquellos tiempos, centrados en Montuiri o en Sineu, no vieron jamás el mar, en donde están escritos los verbos «ir» y «venir», sino que jamás dejarán de «estar» en el pueblo que los viera nacer, con escapadas al «Dijous bós», de Inca, y los más volanderos alcanzando «ciutats» y extasiándose en la contemplación de nuestro camino universal.

Un día llegó a Palma, en el barco de ruedas «El Mallorquín», con cargamento de cerdos, la primera turista con pantalones que había de pisar tierra mallorquina, dispuesta a pasarse, en Valldemosa, «su célebre invierno».

Poco a poco nuestro mar de plata comenzó a conjugarse, en sus olas, el verbo «venir», y «els forasters» empezaron a sentir curiosidad por conocerlos. El Archiduque Luis Salvador, George Sand y Chopin, hablaban alabanzas y pestes de nosotros y escribía el músico polaco en el pentagrama nuestras noches luceras, con lo que la conjugación del verbo «venir» se fue haciendo más intensa.

Ya en el siglo de las luces, Adán Diehl, el dueño de «La Fortaleza», de Pollensa, anunciaba a Mallorca en un arco voltaico iluminado en la torre Eiffel, de París.

Pero todavía nadie conjugaba en Mallorca el verbo «ir». El viajar en turista, para nosotros, era algo tan inaccesible como el «soñar realidades». Se hablaba, como en consejo, de los que realizaba al imperio austro-húngaro, en tren donde había «hasta cama para dormir», el noble magnate Condé de Ayamans.

En una crisis ministerial, llegados ya los tiempos políticos «del péndulo», se le ofreció a don José Socias Gradolí, abogado y notario de Palma y diputado a Cortes, la Subsecretaría de Justicia, a la que renunció, por resistirse su esposa, doña Faustina, a conjugarse el verbo «ir» — ir a Madrid —.

Han pasado los tiempos en los que el pueblo mallorquín era uno de los que menos sabía de geografía — como me recordaba ayer mismo ese gran argelino que está ahora entre nosotros y se llama Salem Halmi. Me guardará de mentir don Pedro Batlle, alegre setentón que cuando pasa por su lado una mujer guapa, suele exclamar:

— ¡Quién tuviera sesenta años!

Pues bien. Ahora saben ya de geografía turística hasta las chicas de nuestra clase media y menestrala.

En tres direcciones distintas y en nutridos grupos, han viajado este agosto por el extranjero, Carmen Estás, de Auxilio Social, María Luisa Cortés, inspectora de la Sección Femenina y María Estrany. La primera, con el nutridísimo grupo español del que fue espontánea guía-intérprete la ilustre dama doña Isabel Delgado Roses, ha ido al Congreso Eucarístico de Munich, no sin visitar también Francia, Suiza, Bélgica y Austria. La segunda acaba de llegar, con el grupo de Falange Femenina, al Canadá, donde en Montreal han sido recibidas por una imponente multitud, fotógrafos y televisores. Y la tercera, con otro grupo, ha recorrido Italia, de cuyo viaje ha remitido al cronista la espléndida plaza de Duomo, de Milán, que es la del grabado que ilustra esta crónica.

Ha pasado ya para siempre en Mallorca — tremendamente inmersa en la vorágine del mundo — la calmosa conjugación del verbo «estar». Los verbos que se conjugan ahora, como un signo de los nuevos y adelantados tiempos, son el «ir» y «venir».

Jorge ANDREU ALCOVER

El último obstáculo de María Callas se llama Grace LA VENGANZA DE LA "TIGRESA"

Parece que la cantante quiere arruinar a Mónaco

Las voces de que María se unirá en matrimonio al naviero Aristóteles Onassis se intensifican todos los días. Se habla incluso de fechas para el próximo mes de septiembre. Parece ser que ahora que Onassis ha obtenido el divorcio de Tina y María, a su vez, la separación del «commendatore» Meneghini, sólo un obstáculo separa la feliz pareja: la princesa Gracia

Callas y excelentes súbditos de Su Santidad. Si Onassis se casa con la famosa diva el Vaticano podría creer que los príncipes han aprobado la elección del armador, unido a ellos por lazos de alta finanza.

En vista de esto, Gracia ha declarado guerra abierta a la cantante y se guarda de invitarla a las fiestas de palacio. Además, con su valentía peculiar, se pretende que le ha aconsejado claramente a Onassis de no casarse con ella. El armador no hizo caso de las advertencias de sir Winston Churchill cuando le aconsejaba que no se separara de Tina. ¿Podrá más la diplomacia de la frágil Gracia que todo el poder persuasivo del ex-premier británico?

OTRA RAZON DE PESO

Y existe otra razón por la que Gracia se opone a la unión del riquísimo griego con la cantante. La princesa ha demostrado preocuparse concienzudamente de los problemas de su Estado. Se dice que ella es el mejor consejero de Rainiero y en esta colaboración está precisamente el éxito de una unión que en un principio se creyó de pura conveniencia. Si algún interés hubo por parte de Gracia al casarse con Rainiero fue el de remontar el Principado y atraer con su presencia y su nombre de reina del celuloide, al turista americano que desertaba de Montecarlo por otros lugares de última moda. El turismo es, sin duda, la más fuerte fuente de ingresos del pequeño Principado y Gracia teme que el enlace de la Callas con Onassis, sea perjudicial para los intereses de su Estado.

La princesa no se ha alarmado vanamente: corren rumores de que la Callas ha convencido al armador a acondicionar playas de moda en las islas griegas y asumir el transporte a las mismas mediante su compañía de barcos y aviones. La idea tiene miga: el archipiélago griego es naturalmente bello y el supermillonario Onassis ha demostrado que sabe crear una estación de moda. Además el proyecto no

dria prosperar en el ánimo del naviero teniendo en cuenta que Gracia es también su verdadera patria.

Si esto ocurriera María arrancaría a Mónaco su mayor riqueza en favor de su nación y de la venganza que los desplantes de la princesa están alimentando en su alma de «tigresa».

LILI LIERRE

Violento incendio en Segovia

EN UN SANATORIO PSIQUIATRICO

Segovia, 25.— Se ha declarado un violento incendio en un pabellón del Sanatorio Psiquiátrico «Ntra. Sra. de la Fuenteclilla», propiedad de la diputación y situado a siete kilómetros de la capital.

El fuego destruyó en poco más de media hora el pabellón conocido con el nombre de «la Frisenera» constituido por dos pisos y en los que habían instaladas ciento veinticinco camas. Las llamas destruyeron la totalidad de los enseres hasta quedar en pie exclusivamente las paredes del pabellón. Los ciento doce enfermos que se alojaban en el mismo fueron puestos a salvo.— Cifra.

ACUSADO DE ROBAR CIEN PISTOLAS



Este es el piloto norteamericano John C. Schumacher de 27 años, con su esposa Margarita. Como se sabe el piloto está a manos de un tribunal. Contra él y otros pilotos pesa la acusación de haber robado 100 pistolas, y otras tantas metralletas y, el primer día del juicio, éste se suspendió por una alarma aérea en la base aérea de Sculthorpe, Inglaterra.

Pánico en Chile Ostos, con un puntazo leve en Alcalá

SE REGISTRARON 14 TEMBLORES DE TIERRA Santiago de Chile, 25.— Una ola de pánico se extendió hoy por la zona de Lebu, en la parte sur de Chile al registrarse catorce temblores de tierra. Se cree que no ha habido víctimas.— Efe.

Las corridas y novilladas de ayer Alcalá de Henares, 25. — De feria. Seis toros de la ganadería de Sepúlveda. Pedrés, dos orejas y vuelta en uno. En el otro, dos orejas. Jaime Ostos, ovación en el primero y en el segundo sufre un revólucion, ovación y vuelta. Ha sido asistido de un puntazo leve. Mondoño, palmas; ovación y vuelta.— (Cifra).

LA DE FERIA EN ALMAGRO Almagro, 25. — De feria. Siete toros de doña Francisca B. Villalón. Llano. Don Angel y don Rafael Peralta, una oreja para cada uno y vuelta. César Girón, silencio. Aplausos al toro. Al segundo, dos orejas, rabo y vuelta. Al tercero, una oreja y vuelta. Gregorio Sánchez, dos orejas y vuelta. En su segundo, una oreja y vuelta. Al último, dos orejas, rabo, salida a hombros.

Las cuadrillas salieron con brazalete negro e iniciaron un minuto de silencio por la muerte de don Salvador Guardiola.—Cifra.

SEGURA, DETENIDO Cieza (Murcia), 25. — Corrida de feria. Mariano Cristóbal, en el de rejonos, vuelta al ruedo.

Luis Segura, en su primero, ovación y vuelta. En el segundo, no pudo hacer nada por las malas condiciones del bicho, que fue condenado a banderillas negras. El diestro se negó a matar apoyado por una buena parte del público, y la presidencia ordenó los tres avisos. El bicho pasó al corral. La Presidencia ordenó la detención de Luis Segura.

Diego Puerta, en su primero, que arroja al banderillero Manuel Navarro, que pasa a la enfermería, el público muestra su desagrado por la falta

de faena. En su segundo en el que sufre una caída el picador Manuel Muñiz, que pasa a la enfermería, ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

José Julio, en uno, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el último siendo ya de noche y creyendo en la plaza de instalación eléctrica, abrevia y mata de dos pinchazos y varios descabellos.

El peón Juan Ferrer Boni, fue asistido en la enfermería de una herida por asta de toro en la región posterior del muslo izquierdo, de diez centímetros. Pronóstico reservado.

El banderillero Manuel Navarro ha sido asistido de contusión visceral en el cuadrante superior derecho del abdomen. Pronóstico grave.

El picador Manuel Muñiz sufre una herida incisa en la región mentoniana. Pronóstico leve.—Cifra.

LA CORRIDA, SUSPENDIDA EN BILBAO

Bilbao, 25. — Por causa de la lluvia ha sido suspendida la corrida de toros de feria en la que iban a torear Antonio Bienvenida, Curro Girón y Chamaco. El público, que llenaba la plaza de toros, esperó tres cuartos de hora la decisión de la empresa.—Cifra.

NOVILLADA EN BARCELONA

Barcelona, 25. — Monumental. Novillos de Bernardino Jiménez de Linares. Facultades, ovación, oreja y vuelta en uno. En el otro, ovación, dos orejas y dos vueltas.

Cárdenas, ovación, una oreja y vuelta. Armando Condé, debutante ecuatoriano, en su primero, palmas; en el último, aplausos.

Facultades fue paseado a hombros al terminar la corrida.

Se hizo el paseíllo sin música, los toreros montera en mano y con lazos negros de luto por el rejonador don Salvador Guardiola.—Cifra.

55 estudiantes muertos en accidente de automóvil

San José do Rio Preto (Brasil), 25.— Un autobús en el que viajaban 59 estudiantes cayó anoche al río Turvo, muriendo en el accidente 55 de ellos.

Las autoridades informan que hasta el momento se han recuperado 43 cadáveres.

Los estudiantes pertenecían a una banda de música escolar, que participaba en los actos conmemorativos del aniversario de la ciudad.—Efe

ARRESTADO EN ELISABETHVILLE



Dos soldados de Katanga y un oficial blanco arrestan a un revoltoso manifestante contra Tshombe.



Dispensa para la decena

Los alumnos de los cursos nocturnos organizados por la república francesa han tenido este año un éxito notable en el certificado de estudios: de 3.872 candidatos, 1.147 han aprobado y de 2.931 reprobados, 1.557.

La mayoría de estos laureados tiene de 20 a 30 años, pero se cuenta cerca de un 5 por ciento que sobrepasa la cincuenta. Entre abañiles de origen italiano, de 51 y 55 años figuran entre ellos. Una laureada de origen ruso es la señora Wanda Djamoj, tiene 40 años y es seis veces abuela. Vive en Francia desde hace 58 años y ha seguido los cursos nocturnos para aprender ortografía y componer a los autores franceses.

La laureada no se ha beneficiado de ninguna dispensa especial, sino es la de no haber sido obligada a pasar las pruebas deportivas...

Retiro

Desde hacía numerosos años pasaba un triste retiro en un pueblecito de Menton. Pero pasó por allí el señor Monk y... fue el rayo.

William T. Monk, director de la Moulton Motor, es un aficionado a los viejos cacharros. Ha instalado en su casa un verdadero museo de vehículos. Desde que se instaló en el garage de Menton la regadora municipal, que data de 1920, sintió que tenía que pasar a su colección... Habló con el alcalde, se llegó a un acuerdo y la regadora tomó el tren. Terminó su retiro en Uxbridge, en medio de numerosos amigos.

Las mujeres necesitan una atmósfera agradable en sus lugares de trabajo

Las obreras se ponen enfermas más veces que los hombres pero sus ausencias son más breves

HAMBURGO (Crónica especial para PYRESA, por Walter OFFMANN).— El Comité para la racionalización de la economía alemana estudia actualmente con el fin de mejorar la productividad, las condiciones de trabajo de la mujer en las empresas. Estos trabajos parten de la idea de que el personal femenino es más numeroso en las oficinas y en las fábricas conviene por tanto darle tareas más apropiadas a su naturaleza y que le gusten más. Estos estudios no carecen de interés para el conjunto del mundo del trabajo. Los escudadores señalan que las mujeres deben sentirse a gusto en el puesto de trabajo que se les confía. Es muy importante que este puesto de trabajo esté rodeado de una atmósfera sana y amistosa y —no es este el factor menos importante— entre colaboradores agradables.

Las mujeres, más que los hombres, son muy sensibles a buen ambiente en el trabajo y sufren más a consecuencia de los malos ambientes.

Se señala que en Alemania padecen numerosos prejuicios acerca de la calidad de la mano de obra femenina. Una encuesta practicada en numerosas empresas ha proporcionado respuestas muy interesantes y en parte contradictorias, excepto en un único punto: el cual todos los empleados manifiestan unánimemente que las mujeres se ponen enfermas más frecuentemente. Pero si sus ausencias son más numerosas, sus ausencias son más breves. Frecuentemente se trata de enfermedades profesionales: las obreras cuando trabajan en fábricas se desmorona el trabajo porque las máquinas o el ruido no está adaptado a su constitución. Las enfermedades profesionales generalmente tienen necesidad de interrumpir su trabajo más frecuentemente, pero también se ponen enfermas.

Las preocupaciones de los niños o los parientes que dependen de su cuidado producen un exceso de trabajo mental que hace menos productivas a las mujeres. Muchas veces las mujeres interrumpen su trabajo para ocuparse de parientes enfermos o bien para dedicarse a las tareas domésticas. Cuando empiezan vacaciones en estos trabajos, necesitan un día de reposo, se fatigan más pronto.

Las aptitudes de la mujer para el trabajo dependen en gran medida de la edad y de la categoría profesional. En general puede decirse que las obreras —como lo ha demostrado la encuesta— dejan el trabajo cuando el empleo más próximo no les gusta cambiar, más que cuando les gusta cambiar. Hay una tendencia a cambiar de profesión para mejorar su situación obrera, en su mayor parte, cuando están calificadas y descontentas con el interés por sus actividades, por el contrario, las no calificadas, por el contrario, tienen un interés muy poco profesional y desean incluso abandonar sus conocimientos.

Del mismo modo, la encuesta señala que, si bien muchas mujeres que esperan casarse no se interesan por el trabajo, cuando de más edad sufren cambios profesionales y desearían avanzar en la escala social.

¿Sabe usted que?.. por QUINTO CALDENTEY

También en invierno le agradecerá Mallorca

En el Fomento del Turismo de Mallorca ya se están confeccionando los carteles de propaganda para la próxima campaña de invierno. El primer cartel está casi terminado. Es el que llevará el «Asiagans» que tanto gustó: «También en invierno le agradecerá Mallorca», uno de los seis premiados en el concurso que organizó «BALEARIA».

Los cinco restantes también llevarán las leyendas premiadas por nuestro concurso, leyendas que recorrerán el mundo entero. Buen viaje y suerte para todos.

LOS DEPORTES en Baleares

El «Vitoria», del Brasil, mañana noche en el Luis Sitjar frente al «Mallorca»

Con un interesante telonero entre el «Soledad» y «Pollensa»

La presentación del nuevo equipo del «Mallorca», del que se ha de defender sus colores en la División de Honor, va a tener lugar mañana noche bajo los auspicios del que muy pronto será el Estadio Luis Sitjar. El equipo mallorquínista, ya con varias semanas de preparación, si bien no todos los hombres pueden estar a punto, van a medir sus fuerzas con un equipo extranjero, con un equipo brasileño, una de las primeras potencias mundiales en fútbol. Los brasileños del «Vitoria», de Bahía, serán quienes nos hagan ver que habrá de ser nuestro representante en la difícil competición que se avecina y en la cual tantos años ha aspirado la afición mallorquina.

frenar al rápido pero al mismo tiempo duro, fútbol de los cariocas. Desde luego todavía tendrá que aprovechar el partido para efectuar algunas pruebas, pues es de sobra conocido que Lorenzo es uno de aquellos entrenadores que les gusta dar una oportunidad a todos sus jugadores.

Por lo que se respecta al «Vitoria» digamos que hizo su presentación en España enfrentándose al «Hospitalet», equipo al cual venció por 2-4, pero antes de referirnos a la actuación que tuvo este equipo queremos hacer constar un detalle importante y que demuestra que los brasileños han venido a España con intenciones de lograr una serie de victorias. El detalle es que llegaron a Barcelona cuatro días antes de enfrentarse al «Hospitalet» y ese adelanto sobre su llegada fue para aclimatarse y descansar del viaje. He aquí un detalle que no tienen en cuenta muchos de los equipos extranjeros que vienen a España, pues los hay que se limitan a llegar unas horas antes.

Refiriéndose al partido jugado en Hospitalet, dice nuestro colega «El Mundo Deportivo» de Barcelona: «Con gran expectación era esperado este encuentro, donde los locales se enfrentaban al magnífico conjunto brasileño del Vitoria de Bahía, conjunto éste que ha demostrado poseer una clase excepcional y una prueba es que sin forzar el tren se impusieron al conjunto hospitalense, reforzado por varios jugadores del Tarrasa y dos extranjeros que eran sometidos a pruebas».

O sea que la presentación de los cariocas no pudo ser mejor, ni más acertada, siendo de esperar que mañana noche tenga una continuación en el «Luis Sitjar» cosa que es de esperar que así suceda, pues de otra forma serían incomprensibles las medidas que han tomado los dirigentes del «Vitoria». Por todo ello es que creemos que habrá una continuación de la exhibición de Hospitalet.

Con anterioridad a este partido y dando comienzo a las 9'15, pues el internacional principará a las 11, se enfrentarán los primeros equipos del «Soledad», éste con sus más recientes adquisiciones, y el novel III División «Pollensa», equipo en el cual forman una serie de hombres bregados en la mencionada categoría. Un interesante partido que puede empezar a dar una casi medida exacta de las posibilidades que puedan tener cada uno de los equipos que se han de enfrentar, en la próxima competición liguera.

Una buena velada futbolística la que se anuncia para mañana noche bajo los focos del «Luis Sitjar». — B.

LA FORMIDABLE REUNION CICLISTA DEL DOMINGO EN VILAFRANCA

CON EL ESPERADO MATCH ENTRE KARMANY Y MAS

Una vez hecho público que se había logrado llegar a un acuerdo para la celebración del match entre Karmany y Mas, por lo que se refiere a fechas, se discute ahora sobre las posibilidades de uno y otro corredor, y como muchos los aficionados que se darán cita en Villafranca para asistir a este interesante reto entre la distancia de 5 kms. A raíz de esta carrera se ha despertado una enorme rivalidad entre los dos corredores y más que entre sus respectivos seguidores pues mientras todo el mundo acudirá a presenciar la carrera de Gabriel, todo San Juan se trasladará a aquella pista con el deseo de ver triunfar al «rey de la montaña» de la última Vuelta a España. Pero

hay otros pueblos, de ambiente ciclista que también se inclinan por uno u otro corredor. Ello redundará en beneficio de los espectadores ya que serán testigos de una prueba extraordinaria en extremo.

El otro plato fuerte de la reunión es la carrera de puntuación a 150 vueltas, con sprints cada cinco, y en la cual se enfrentarán los más destacados ciclistas mallorquines para disputarse las cinco mil pesetas que hay en premios.

La reunión dará comienzo a las cuatro de la tarde, siendo de esperar que el Campo de Deportes de Villafranca se vea muy concurrido con motivo de esta carrera.

Prosiguen los partidos de entrenamiento

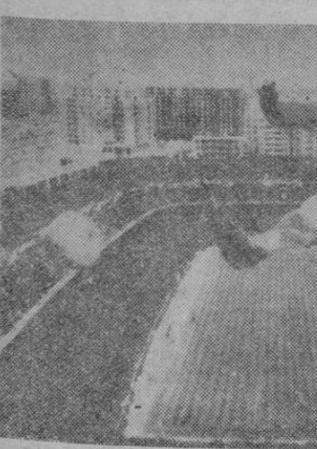
El domingo debe visitarse al «Manacor»

Grandes noticias en perspectiva (De nuestro corresponsal Juan M. Palma).— El domingo de los deportes locales es un día de gran actividad en la fuente del deporte, después de los resultados obtenidos por el equipo en sus encuentros previos en el «Luis Sitjar», en donde el equipo, en dondamente perfecta pese a la ausencia de las huestes soñadas, de rebote, se pudo recuperar la rapidez y mordiente que habían perdido desde

muestran que en efecto se ha conseguido un cuadro bastante aceptable. Al margen del equipo se preparan noticias de gran interés. El presidente ha completado sus actividades con respecto a la directiva y ha logrado la inclusión de piezas valiosísimas con miras a la solución definitiva de los problemas que tiene el club.

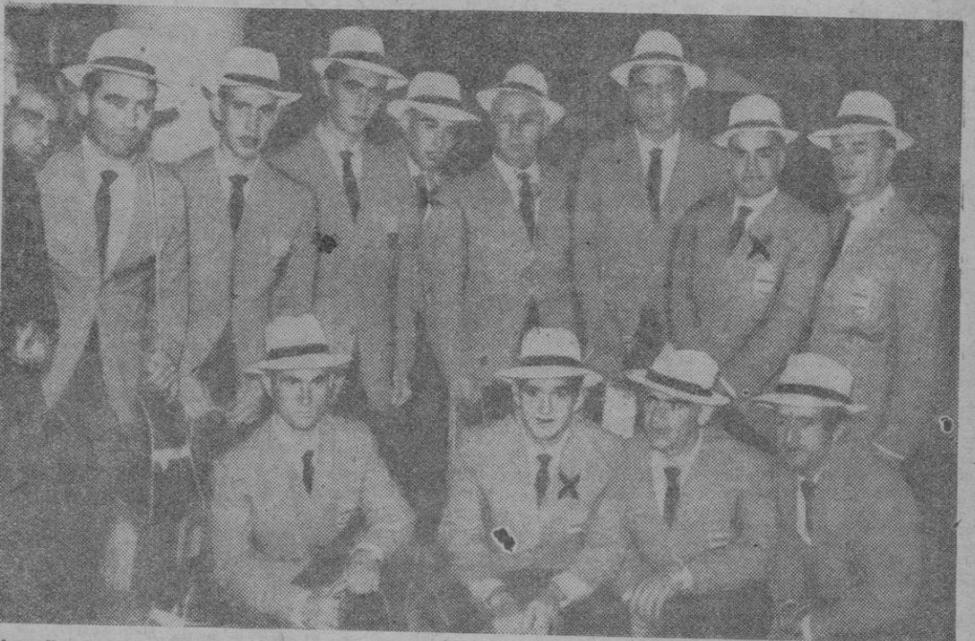
El nuevo fenómeno del «Madrid»

En la tarde del miércoles se dio una visita de cortesía y amistosa a Concell, engalanado con sus fiestas patronales. Las dimensiones de juego de regateo son amplias y con un piso muy alto para realizar esfuerzos en el primer tiempo de juego de belleza. Desde el portero del extremo izquierdo funciona una vez el engranaje del equipo para rendir en cuanto a la comprensión su punto de vista sea confirmada. El domingo se tiene anunciado una visita a Manacor. En este momento se completan a otros elementos. El Constanza, al que no tiene reservas. Todos los jugadores titular. Y los resultados obtenidos hasta hoy, de-



El delantero de la selección nacional sueca, Agne Simonsson, que ha fichado por el Real Madrid por dos años y recibirá la cantidad de 2.200.000 pesetas. En la fotografía aparece en silueta sobre el estadio Santiago Bernabéu, escenario que será de sus futuras actuaciones.—(Foto Clfra)

Los Olímpicos mallorquines en Roma



A su llegada a Roma, y en el mismo aeropuerto, fueron captados los Olímpicos españoles en diversos grupos. En uno de ellos, el que publicamos, aparecen los mallorquines Martorell, Tortella y Nicolau, que son los señalados con una X. En el mismo falta Mora, el otro representante de nuestra isla en las pruebas de ciclismo.

El «Olimpico» de Játiva, jugará el domingo en el «Estadio Balear»

Ha sufrido un cambio, con respecto al equipo que será el contrincante del «Atlético Balear», el partido del domingo en el «Estadio Balear». En lugar del «Granollers» será el «Olimpico» de Játiva, el equipo que se desplace. Creemos que con el cambio se habrá salido ganando ya que el cuadro de Játiva el pasado año conquistó el título de campeón del grupo valenciano.

Este año el «Olimpico» ha renovado contrato a sus mejores hombres de la pasada temporada aparte de hacerse con otros que habían despuntado en III y II División. Es por esta razón que decimos que el especta-

Navarro sale hoy para Valencia y regresará con un nuevo delantero centro?

Por hoy tiene proyectado viajar a Valencia el entrenador del equipo blanquiazul. Juan Navarro va a Valencia a recoger unos documentos sobre la ficha de un jugador y sabemos que al mismo tiempo hará unas gestiones cerca de un delantero centro, que en la pasada temporada militaba en II División y que incluso llegó a ser probado en la Primera. Esperemos con interés el regreso de Navarro para saber si se habrá hecho con la «pieza» codiciada.

Manzanegue ha escrito

Lo que me costó ganar destacado aquella etapa (Conclusión)

Cierto es que si me mejo llevar de una pusilanidad, abandono el intento de victoria y me dejo arrastrar por el pelotón. Pero soy manchego y seguí adelante con visiones de ideal.

Pasado el preludio montañoso del primer puerto, yo pensé que dicha montaña había sido fácilmente vencida. Pero me sorprendió no ver ningún cartel indicador. Continué pedaleando después de haber hecho un gran esfuerzo. Y cual no sería mi sorpresa y mi decepción cuando vi un letrero que decía: «A la cima nueve kilómetros». ¿Pero no habíamos pasado ya el primer puerto?...

Aquello fue horrible. El declive pasado poco antes era un puerto no puntuable, pero que tenía lo suyo. ¡Qué horror! —pensé—. ¡Otros nueve kilómetros de escalada y ya no puedo más!

Me cuidé mucho. Comí abundantemente, bebí con prudencia, me refresqué cuanto pude, gracias a los servicios generosos de los numerosos aficionados que presenciaban el paso de los corredores. Y, sobrepuesto en mi debilidad, llegué a la cima. Adquirí nueva moral de victoria. Seguí comiendo y pedaleando fuertemente...

Total, que el segundo puerto me pareció un repecho sin importancia. Y desde la cima hasta la meta, un paseo, como quien dice.

Así labré mi victoria en este «Tour» de Francia, en el que yo podía haber quedado entre los tres o cuatro primeros, a no ser por la terrible llanura y por el inoportuno constipado que he venido arrastrando durante un mes.

SI HUBIERA SALIDO COMO JEFE...

Es cuanto puedo cortarles. Poca cosa, en fin, en función de mis ambiciosos proyectos. Pero éste ha sido mi mejor «Tour». ¿Lo mejoraré en años próximos? Eso quisiera.

Otra cosa hubiera sido si me hubieran otorgado desde el principio una jefatura en el equipo. Salimos volcados todos por Federico, con posibilidades aisladas para Loroño, Suárez y yo. Mas ustedes saben que no puedo haber un eficaz y fructuoso entredimiento en una casa donde mandan cuatro.

Si yo inicié el «Tour» como jefe máximo del equipo español, con un conjunto de trece hombres a mi disposición, qué sé yo lo que hubiera ocurrido. Ya sé que es muy difícil ganar un «Tour». Pero, repito, con un equipo fuerte y unido y con la moral que yo tenía puedo asegurarles que me hubiera clasificado en segundo o tercer lugar.

No quiero con esto restar méritos a Bahamontes. El merecía todos los honores. El tuvo que ser el jefe máximo. Pero cuando él se fue...

Ahí pudo haber estado un mayor triunfo del equipo español en el «Tour» 1960. Y conste que no traté de censurar la labor de Julián Berrendero.

Otro año, mejor encauzadas las cosas, hecha la selección, no en función de una o dos pruebas, sino a base de un balance completo de temporada, cuidados debidamente los corredores, compensados con primas especiales por aquellas carreras en que dejen de participar durante la debida concentración, etc., etc., España puede —perdón por la osadía— volver a ganar el «Tour».

No digo Manzanegue puede ganar el «Tour», sino España, que debe estar por encima de todo personalismo. (Es una exclusiva de EUROPA-PRESS para «BALEARES»)

HIPICAS

El hipódromo de Manacor abre el fuego

«Hexki», «Vesta», «Siria», «Vimga» y «Ecu D'or D.» disputarán una original carrera que puede resultar un interesante experimento

Como apertura anticipada de la temporada 1960-61, la Sociedad de Carreras al Trote de Manacor nos ofrece, para el próximo domingo, un programa que por su calidad y atractivo en una época poco propicia a montar reuniones de excepción, nos indica, por una parte, la actividad que deben haber desarrollado los incansables organizadores manacorrenses y, por otra, el interesante momento hipico actual, las causas de los cabalistas de no dejar momento de respiro a la temporada ya que durante el brevísimo receso estival en los hipódromos «oficiales», la actividad hipica no ha cesado y Muro, Sineu, Capdepera y Porreras han organizado interesantes reuniones con motivo de sus fiestas patronales.

Esto nos da ánimos y aumenta nuestras esperanzas de que el problema hipico encontrará solución. La crisis no es de caballos ni de interés por parte de los cabalistas; es crisis de organización, de capacidad para aunar las posibilidades económicas de todos y conseguir una cátedra del trote nacional digna para que las carreras de caballos dejen de ser solamente, un deporte de feria y pueblerino y se conviertan en el gran espectáculo de las masas, capaz de estimular la cría caballar y darle una fuerza de que carece en las actuales circunstancias.

El programa manacorrense reúne, además de los caballos de la comarca, trotones de Palma, Algaida y La Puebla, teniendo como centro de interés una carrera originalísima y en la que «Hexki», «Vesta», «Siria», «Vimga» y «Ecu D'or D.» se disputarán un único premio de 2.000 pesetas y valiosas primas en cada una de las vueltas. La carrera ha despertado gran curiosidad y puede resultar un experimento interesantísimo para dar atractivo a los programas.

Entre los ejemplares poco asiduos en las reuniones corrientes figuran «Din Din M», «Cristina», esta gran incógnita que es «Delta», «Bambú», «Golette X», «Bufón», «Bini-Fiol», «Usar», «Villa Rubí» y «Fox M», hasta un total de 52 trotones distribuidos en seis completísimas carreras.

UN VETERANO QUE VUELVE

D. Lorenzo Clar, el gran cabalista, lluchmayorense vuelve a la pista después de años de ausencia. Tuvimos ocasión de charlar unos momentos con él y nos comunicó que, de momento, está preparando la veterana «Luz» y a un potrero de dos años.

La vuelta de D. Lorenzo Clar puede animar el ambiente hipico (Continúa en la página siguiente)

XXII aniversario del Club Natación Palma

Programa de actos a celebrar. Sábado, 27 de agosto. A las 6,30 de la tarde, Campeonatos Regionales de Natación, Saltos y Water Polo, en sus categorías de Juveniles e Infantiles. Festival Interregional de Natación C. N. Martorell - C. N. Palma. Los campeonatos están patrocinados por el Frente de Juventudes de Baleares. Domingo, día 28. A las 11 de la mañana Campo La Salle, partido de fútbol Casados contra Solteros. A las seis de la tarde. II Jornada de los Campeonatos Regionales de Natación, Saltos y Water Polo para Juveniles e Infantiles. A continuación gran fiesta en la pista, amenizada por la orquesta Haway Combo. A las 10,30 noche. II Jornada del Festival Interregional. C. N. Martorell - C. N. Palma, seguidamente verbena amenizada por la Orquesta Haway Combo. Lunes, día 29. A las 6,30 de la tarde. Final del II Cursillo de Natación Escolar y Utilitaria. Con asistencia de las autoridades fedrativas. A continuación, partido de Water-Polo, entre los equipos C. N. Martorell - C. N. Palma. Martes, día 30. Extraordinaria sesión de cine a las 8 de la noche. Miércoles, día 31. Pista de patines de la Plaza O. Berenguer de Palou. Presentación de los equipos de Hockey sobre Patines que este año

han de defender los colores del Club. Encuentro Juveniles Club Patín Estrellas - C. N. Palma. A las nueve de la noche, encuentro Segunda División Hispanidad - C. N. Palma. Jueves día 1 septiembre. A las siete y media tarde Fiesta Motorista en la pista del Club. Viernes día 2 a las 7,30. Sesión de cine. Sábado día 3. A las ocho de la noche concurso de Orquestas Aficionados. Premio para el mejor conjunto de música moderna. Premio para el mejor conjunto de cuerda y vocales. Premio para el mejor conjunto vocal. A las 10,30 noche. Verbena amenizada por la Orquesta Haway Combo. Domingo, día 4: Día del Aniversario del Club. A las 9,30 horas. Misa en la iglesia parroquial de El Terreno en sufragio de todos los socios y nadadores fallecidos. A las 10,30. Tradicional prueba 100 x 100 metros libres. A las 6,30 tarde. Festival infantil. A las 10,30 noche. Terrazas del Hotel Nacional, Cena de Compañerismo. A continuación en la pista del Club, verbena amenizada por la orquesta Haway Combo.

Jim Oliver intentará hacerse con el título de Campeón de España, que ostenta Bengoechea I

Otra interesante reunión de lucha libre para el próximo martes

Ya disponemos del programa completo de la reunión de lucha libre que ha de celebrarse el próximo martes, y podemos anticipar que es un programa con muchos e interesantes alicientes. Estos son los cinco combates: Tony Ardón - Pancho Tom Willy Catansaro - Tony Oliver Marqués - Anski L'Ange Blanc - Blasco y el campeonato de España a seis asaltos de cinco minutos entre: Jim Oliver - Bengoechea I. Destaca en el programa esa oportunidad que se le ofrece a

Jim Oliver de disputar un título nacional y la posibilidad de poder lograrlo, aun cuando su contrincante sea un hombre de la experiencia y dureza de Bengoechea I. Pero también hay que destacar la nueva actuación de L'Ange Blanc, que en esta ocasión se enfrentará al extraordinario luchador valenciano Blasco. El contrincante de Tony Oliver es nuevo en la plaza, se trata del italiano Catansaro y que según noticias sigue la escandalosa escuela de todos los italianos. En conjunto, repetimos, otra buena reunión.

Baloncesto

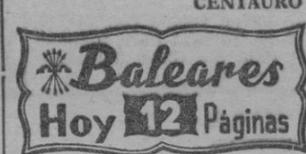
El equipo norteamericano «Puig Santhers» venció al Juventud Mariana por la mínima

(De nuestro corresponsal Job). Anteayer en la pista del Centro Parroquial Victoria, y ante numerosa concurrencia jugaron un partido los dos equipos citados, disputándose una copa del Ayuntamiento. En el equipo de los norteamericanos figuraban tres jugadores de color, uno de los cuales llamado Vernon Colbart, se ha comprometido para jugar el próximo campeonato en las filas del Juventud Mariana. El encuentro resultó muy disputado e interesante, por la igualdad de fuerzas entre ambos equipos. Les faltó a los sollerenses algo de acierto en la conversión de tiros libres, en lo cual estribó principalmente la ventaja del equipo visitante, que consiguió muchos de sus tantos con tales tiros. También éste aventajaba en cuanto a facultades físicas, principalmente en estatura y en fondo. Se llegó al descanso con ventaja sollerense por 22 a 20. Mediado el segundo tiempo comenzó a iniciarse la ventaja de los norteamericanos en el tanteo, y consiguieron sostenerla hasta el final. El colegiado Sr. Mercant realizó un excelente arbitraje.

Juventud Mariana: Lladó 9, Borrás 11, Oliver 12, Cañellas, Rullán, Vicens 11, Rosselló. «Puig Panthers»: Witik 2, Saunders 10, Colbart 6, Wiesnen 7, Roxe, Henry 8, Strong 9, Anknale 2, Grosse 1. Como premio a su victoria los mocetones del equipo norteamericano recibieron la Copa del Ayuntamiento.

Hípica

(Viene de la página anterior) de Lluchmayor que cuenta con antiguos aficionados y trotones que podrían animar nuestros programas como «Sermoise», «Telet», «Vaivén» y «Veda» que esperamos poder volver a ver durante la temporada que el próximo día 11 de septiembre inaugura el hipódromo palmesano.



Pikys
con banda elástica



- los distinguirá fácilmente, porque:
- ajustan bien
- absorben el sudor
- resisten un continuo lavado
- y duran mucho más.

EXIJALOS EN ESTE SOBRE. ESTAN A LA VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

GARANTIZADOS POR **EMCO**

En su presentación el C. F. Soller venció ampliamente al Esporlas, (5-1) ganando la Copa del Ayuntamiento

(De nuestro corresponsal JOB). — El miércoles con motivo de celebrarse en Soller las fiestas patrias en honor del apostol San Bartolomé, tuvo lugar un partido amistoso en el campo d'En Mayol, disputándose la tradicional Copa del Ayuntamiento. El contrincante del conjunto local, que se presentaba en plan modesto, a base de elementos aficionados, formados en la propia cantera local, era el Esporlas. Este causó buena impresión por su combatividad y su deportividad. El equipo, según se nos dijo, no está todavía formado, habiendo el propósito de reforzarlo con algunos elementos. Ambos conjuntos acusaron la falta de acoplamiento propio de todo comienzo de temporada. La circunstancia de disponer el Soller de muchos suplentes para sustituir a los jugadores que acusaran algún cansancio, influyó mucho en la victoria local, pues el equipo pudo sostener un fuerte tren, e imponerse durante el segundo tiempo a un Esporlas que se iba apagando a medida que el partido se aproximaba al final. Influyó mucho, ciertamente, en la victoria del C.F. Soller la facilidad de remate del centro delantero que se alineó en el segundo tiempo, Pepe Camiña, un mocito de 17 años, algo frío de temperamento, pero que vale mucho por su facilidad de remate de cabeza y con ambos pies. Por él fueron conseguidos tres de los goles. El primer tiempo había transcurrido muy nivelado, llegándose al descanso con empate a un gol. Marcó primero el Esporlas en remate del interior Verger, en un saque de esquina. El medio volante del Soller Bernat-Vicens marcó el gol del empate de los sollerenses al ejecutar un castigo máximo motivado por manos claras del defensa lateral Roig dentro del área. A los 12 minutos del segundo tiempo, el Soller deshizo el empate con el segundo gol, muy brillante y espectacular. Centro ceñido de Palou, y espléndido remate de cabeza de Camiña, dirigiendo el balón hacia el ángulo. El Esporlas estuvo a punto de

rehacer el empate en un fuerte cañonazo de su centro delantero Serra, pero el balón rebotó en el larguero. A los 24 minutos, juego de varias jugadas que siguieron a un saque de esquina contra el marco esporlerense, Camiña acertó otro impresionante cabezazo y el balón llegó a la red (3-1). Con este tercer gol se vino ya abajo la combatividad del Esporlas, pues ya raras veces a partir de entonces consiguió pasar de la línea central del campo, donde los defensas sollerenses con Hoyos de puntal, eran un valladar inexpugnable. A los 28 minutos Camiña marcó el cuarto gol, en remate raso y cruzado desde cerca. El quinto, a los 40 minutos, lo marcó el interior Juan Gelabert, resolviendo con oportunidad un barullo ante la meta esporlerense. En el equipo visitante destacaron el portero, el defensa central Soler, el volante Fuertes y el extremo De Pablo, que el año pasado formaba parte del equipo sollerense. En el Soller destacó en bloque la línea de volantes, formada por Bernat-Vicens y Amengual. Individualmente destacaron Hores, Ballester, Estarellas y Camiña. Arbitró con acierto el colegiado Sr. Sastre, cuya labor se vio facilitada por la corrección y deportividad de ambos bandos. Los auxiliares como jueces de línea fueron los Sres. Camiña y Pedro Ferrer. C.F. SOLLER: Jaime (Alcaide), Ballester, Sanabria (Hoyos), Soler, Bernat-Vicens, Amengual, Marín (Ripoll), Sampol (Gelabert), Socías (Camiña), Ballester, Estarellas, Vives. C.D. ESPORLAS: Sabater, Roig, Soler, Ribera, Sastre, Ferrer, Juliá, Verger, Serra, Matas, De Pablo.

Sinónice el programa ESPECIAL EN INGLÉS, FRANCÉS Y ESPAÑOL de RADIO JUVENTUD-1123

JEFE DE RECEPCION

Gran oportunidad. Interesa urgentemente. Hotel 1.ª categoría. Imprescindible idiomas y referencias. Para informes: Adrián Viudes e Hijos, S. R. C. - C. Velázquez, 42.- Palma.

EL BRILLO BALEAR

EMPRESA DE LIMPIEZA EN GENERAL DE: Bancos, Oficinas, Locales, Delegaciones etc. Abrillantamiento y encerado de linoleums. Contratos y abonos por meses o años. Sin compromiso alguno solicite presupuestos a: Calle A. Frontera, 42 - 1.º - 1.ª - Tel. 23844

SABADO día 27 PARTIDO GRANDE EN EL L. SITJAR

PRIMEROS EQUIPOS 9'15 noche: POLLENSA - SOLEDAD (Recién ascendido a la 3.ª División Nacional)



Equipo del Vitoria, de Bahía (Brasil)

11 noche: Vitoria - R. C. D. Mallorca

1.ª División Brasil

1.ª División España

Vencedor del Flamenco

Empate con el Vasco de Gama



FIESTA



PAREJA

Y...

SOBERANO

[Extraordinario]



VERBENAS EN FELANITX DIAS 26, 27 y 28

DOLO ESCOLA y su conjunto - RAUL DEL CASTILLO y orquesta

QUINTETO SAVOY y su guitarra eléctrica - Festival de Arte Español

Atracciones variadas - Servicios de bar y restaurante - Inauguración de la nueva entrada al parque
QUINTETO ACROAMA y ORQUESTA CREACION Servicio de autobuses desde Palma

FINCAS

OCASION Se vende chalet en LOS SOMETIMES, recién construido, 1.400 metros terreno. Informes: Barón Pinopar 38 Tel 11654. (18)

SE VENDEN modernos chalets con grandes facilidades de pago, en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol B. Pinopar 38. (19)

FINCAS BARDER (Colegiado). Administración compra-venta de villas, chalets, pisos, traspasos. Avenida A. Ross: 16 63, pral. Finima (17)

SE VENDE magnifico piso en Son Espanol condiciones inmejorables de particular a particular. No intermediarios. Calle Mazagán, 56, 3º, 2º. (Son Espanol). (21)

VENDO precio ocasión Planta Baja 20 m. x 8 m.; recibidor, 3 dorm., com., coc., baño, galería cristales, corral, agua corr. y cisterna, terrado edificable. Facil. pago. Pza. Oliver, 6, 3º. (29)

DESEO comprar una casa planta baja por Son Espanol u Hostalets. Razón esta Administración. (14)

VENDO chalet nueva construcción en orillas del mar 400 metros de solar por cien edificadas. Informes: Matías Más, Arquiduque Luis Salvador, 20, 2º. Telf 16886. (25)

SE VENDEN solares en Urbanización LOS SOMBREMES. Grandes facilidades de pago. Construcciones Mayol Barón Pinopar 38. Teléfono 11654. (18)

VENDERIA magnifico solar 603 m² junto Cruz Roja. Plaza España, 44, 3º. (12)

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 fijado en la tasa.

CAVEDORAS eléctricas, ventas contada y plazos BIS JUEGA BOTINAS San Miguel 29 (11)

BARES, restaurantes, hoteles, ROS les ofrece: para soles, toldillas muebles para terrazas, etc. Entregas inmediatas. Avda. Jaime III, 17 Telf 15476.

OCASION vendo instalación Restaurante. Telf. 21387. (10)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más fértil del periódico

ANUNCIOS ECONOMICOS

VENDO local muy céntrico Puerto Andraitx, frente al mar para vivienda y negocio. Facilidades. Razón esta Administración. (17)

VENDO muebles, comedor, habitaciones, salón. Informes: Capitán Crespi Homar, 50. (10)

VENDO vigas Norte. Informes: de 9 a 10, Tel. 21579. (10)

LIQUIDACION carnos metales y mantas de lana descuento 25% Telf 15900. Bmá Mas (14)

VENDO solar calle Fray Luis Jaime, 275 m.2, vendo con facilidades. JULIA (Colegiado), San Felipe Neri 30. (16)

VENDO solar calle Regalo tocando calle Antillón 252 mts. Informes: Regalo, 294 de 6 a 8

VENDO solar zona C'AN PASTILLA edificación ambos lados. Fincas González. CAZADOR, 8, entresuelo. Teléfono. 17540.

VENDO porción tierra 85.000 m.2 con gran caudal agua, precio 35 pesetas m.2. No intermediarios. Informarán: Conserje «Hotel Nacional». (19)

VENDO magnificos solares con estupendo vista a mar dotados de agua presión y electricidad. Grandes facilidades de pago, en Urbanización CALA BLAVA. Informes: Construcciones Mayol B Pinopar 38 (20)

SE VENDEN solares en Urbanización LOS SOMBREMES. Grandes facilidades de pago. Construcciones Mayol Barón Pinopar 38. Teléfono 11654. (18)

VENDERIA magnifico solar 603 m² junto Cruz Roja. Plaza España, 44, 3º. (12)

VENTAS

NINGUN articulo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 fijado en la tasa.

CAVEDORAS eléctricas, ventas contada y plazos BIS JUEGA BOTINAS San Miguel 29 (11)

BARES, restaurantes, hoteles, ROS les ofrece: para soles, toldillas muebles para terrazas, etc. Entregas inmediatas. Avda. Jaime III, 17 Telf 15476.

OCASION vendo instalación Restaurante. Telf. 21387. (10)

NO LO DUDE USTED. Esta sección es la más fértil del periódico

VENDO OPEL Liter, Frenos hidráulicos, buen estado, descapotable, cuatro asientos. Teléfono, 17235. (11)

VENDO Seat 1400, 30.000 kilómetros, magnifico estado Tno. 12577. (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 10-2-1943). Las infracciones a castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

OPORTUNIDAD 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad comprobarlo es muy fácil. Escriba SOLPIR. Calle Felu y Codina, 63, Barcelona (16). (32)

SE NECESITAN operarios de primera categoría de los siguientes oficios: operadores de centrales eléctricas, fontaneros de calderas, electricistas, refrigeración y albañiles. Sólo interesa oficinas de primera. Presentarse de 2 a 5 tarde, Pablo Piferer, 32. (35)

NECESITAMOS Oficiales 2º y Ayudantes modistería y aprendizas. Novedades Luisa, Pza. Oliver, 41. (13)

OFRECESE chófer, urgente, cualquier empleo, carnet 2º. Informes: Herrería, 84. (10)

PELUQUERA OFICIALA necesitamos en Peluquería Regis, Colón, 23 bajos. (10)

OFRECESE joven 27 años, sabiendo inglés, francés, mecanografía, Carnet 1º. Informarán: esta Administración. (13)

APRENDIZ se necesita en taller mecánico. CANALS AUTOMOVILES Arturo Rizza, 67. (11)

SE PRECISAN Aprendizices. Informes: Calvo Sotelo, 221. (10)

SE PRECISAN camareras, bar «Río de Oro». Boule. núm. 4. (10)

ARRENDARIA o compraría solar con cobertizo y cochera con patio en las afueras de Palma. Informes: Teléfono, 23518. (17)

ALQUILO espacioso local para restaurante, negocio turístico. Calle Apuntadores, junto a Borne. Teléfono 14120. (14)

ALQUILO por temporada cuatro nuevos magnificos pisos amueblados, 3 habitaciones, sala-comedor, galería, cuarto baño y gas. Calle Oliver, núm 8. Son Espanol. (23)

ALQUILO local propio taller o pequeño comercio calle Padre Bartolomé Pou, esquina San Joaquín Informes: San Miguel II. (18)

ALQUILO Apartamentos por temporada en Son Amadams. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (13)

CEDO planta baja, Buen patio, renta módica. Razón esta Admón. (10)

ALQUILO garaje, local propio industria, comercio. San Vicente Ferrer, 122. (10)

AUN MAS BARATO que ayer, cedo piso amueblado centro Palma. Razón: Reina Esclaramunda, 43, 2º, 1º de 1 a 8 tarde. (21)

TRASPASOS

TRASPASO tienda comestibles. Cavallería, 27. (10)

TRASPASO por no poder atender Colmado, renta antigua dentro Palma. Informes: en la Administración. (14)

TRASPASO local para negocio, sitio céntrico. Para informes: calle Herrería, núm. 11, 2º. (14)

TRASPASO local, tienda de almacén, punto céntrico. Informes: Conde Ampurias, 24. Telf 15999. (13)

TRASPASO gran local sótano calle Colón. Informes: Telf. 23098. (10)

HIPOTECAS

DISPONGO de capitales para préstamos en primeras hipotecas al 8% anual. Calle Arquiduque Luis Salvador, 20, 2º. (17)

PERDIDAS

PERDIDO en Cala Fornells, bolso señora conteniendo cámara fotográfica y otros objetos. Se gratificará su devolución en calle Montenegro, 8, Imprenta. (21)

PERDIDO sobre dirigido a Armando Molí. Calle Villarreal nº 102, Barcelona, y conteniendo información técnica en inglés. Se gratificará devolución en Hotel Monleón, Vía Roma, 3, Palma. (27)

ENSEÑANZAS

BAILE MODERNO, clases individuales rápidas y garantizadas; todas las edades. Profesor Santiago Arujes Calle Juan Batriá 86 1º (18)

POLICIA: Próximas oposiciones, bachilleres, buena retribución preparación, informes, esta Administración. (19)

HABITACIONES

CEDO habitación sólo dormir. Telf. 24754. (10)

CEDO habitación a persona sola, 15 pesetas diarias, derecho cocina. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (14)

VARIOSOS

SEÑORA: Chaqueta y tres cuartos piel y ante, todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallor: 16. (16)

HOTELEROS, bares, restaurantes, ROS les ofrece: Muebles para terrazas - más de 20 modelos diferentes - precios especiales. Entregas inmediatas Avda Jaime III 17 Telf 15476.

NAVIDAD. Para felicitaciones, COMERCIAL BOSCH. Plaza Mercedarios, 7. Teléfono 25743. (10)

DEPILACIONES y limpieza de cutis. Precios económicos. Perfumería PONS. Avda. Jaime III, 63. (13)

POSTALES Buen surtido. Precios especiales para reventadores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedarios, 7. Telf. 25743. (14)

BLANQUEADORES TH Especialidad con cepillo Bar Central. San Magna 4. Telf. 21164 (12)

HOSTELEROS, PROPIETARIOS DE CHALETOS, BARES, ETC. MUEBLES PARA TERRAZAS

Parasoles



ENTREGAS RAPIDAS Visiten exposición y venta en Avda. Jaime III, 17 - Tel. 15476

Tintorería «REGIA»
«Especialidad CHAQUETAS de Ante»
TELEFONOS 1-37-66 y 2-59-14

BAR RESTAURANTE PISCINA BRISTOL
Menú 50 ptas.
3 platos a escoger - Pan, helado y fruta
GRAN SERVICIO A LA CARTA
NOCHE: Desde las 21 a las 24 horas, amenizada por Orquesta.
SAN AGUSTIN - Tel. 25644

5 PAISES
Salida 11 Septiembre
19 días 14.250 Ptas.
Informes e inscripciones en

VIAJES IBERIA S. A.
Av. Cmo. Franco, 48
Tel. 22222

OPORTUNIDAD
PARA JOVEN DINAMICO QUE DOMINE INGLES
Informarán en este periódico

CASA DELMONTE
ANTIGUEDADES
ANTIQUETES
Precios reducidos
VIA ROMA 16 TEL 15047

Parasoles trapezoidales  para automóviles y usos industriales 

LOS REPORTAJES DE *Baleares*

La gloria y honor de los Juegos Olímpicos

Por René Arnaldo

IX

(Continuación)

El automóvil prosigue su camino carretera adelante. La caravana de forzados suda y se esfuerza. El coche pasa a Newton, que ha sido despegado de los otros y vacila de mala manera. Delante de él Corey marcha en no mucho mejores condiciones. En cabeza, con los ojos extraviados y una mueca trágica en el rostro, Hicks realiza un esfuerzo sobrehumano y fuerza la marcha. Ambos son adelantados por Lorz de la manera más sencilla: sobre cuatro ruedas.

AVERIA EN EL MOTOR

De pronto, alarma en el coche. El motor se ha atascado y se niega a continuar. Afortunadamente para Lorz la avería ha sucedido en un lugar poco transitado. Desciende del auto y reempeña la carrera. Sólo faltan ocho kilómetros para llegar a la meta. Si no hubiera sido por la avería del coche, sabe Dios cuántos kilómetros hubiera recorrido de tan cómoda manera el desahogado Lorz, que contento y descansado corre hacia su victoria.

En el terreno de deportes, los jueces no creen lo que ven. «Este fenómeno de Lorz ha hecho papilla todos los records», piensan todos. Opciones, música, abrazos. La hija de Theodore Roosevelt se fotografía a su lado. Está fresco como una rosa. Hasta propone dar una vuelta de honor. Los médicos horrorizados se oponen.

En estas están cuando Hicks aparece por las puertas del campo. Llega deshecho. Va de un lado al otro de la pista como si estuviera borracho. Su rostro da miedo. En los graderíos el público dice:

—¡Qué diferencia de clase!

Aplausos tibios.

Hicks cruza la meta y se deja caer sobre la hierba. Pero todo su cansancio cósmico no le impide dar un salto cuando, como en sueños, escucha una voz que proclama:

—Thomas Hicks, segundo.

El destruido corredor exclama:

—¿Cómo segundo? ¿Quién ha sido el primero?

Intervienen los cronometradores que han seguido la prueba. Protestan. Tumulto. El jurado, humillado por no haber sospechado de la superchería, sostiene su decisión. Hay insultos y hasta puñetazos. Lorz mira hacia el público como preguntando, con cara dura imponente, qué sucede.

El final no podía ser otro. Lorz es descalificado y borrado a perpetuidad de las listas atléticas norteamericanas. Una perpetuidad que dura muy poco. Un año más tarde participa en el campeonato de los Estados Unidos y gana el maratón limpiamente. Nadie puede explicarse aquel extraño incidente que marcará para siempre a los Juegos de San Luis en los anales olímpicos. ¡Terrible maratón!

DISCRIMINACION

Al lado de este grotesco episodio en la III Olimpiada se verifica otro más bien doloroso. La ciudad está emplazada en la antigua zona esclavista y allí la discriminación de razas se lleva a rajatabla. Ningún atleta que no sea de raza blanca ha podido participar en la Olimpiada.

Pero como en San Luis se habían reunido, con ocasión de la Exposición Universal, gentes de todas las razas y de todos los países, se organizaron unos «Anthropological Days», especie de festivales circenses y folklóricos, en los que podían competir todos los atletas que no fueran de raza blanca: pieles rojas, negros, pigmeos, japoneses... Como en San Luis había muchos circostraidos por el espejuelo del Festival, pueden imaginarse las asombrosas proezas de aquellas exhibiciones que, naturalmente, atrajeron mucho más público que las pruebas olímpicas.

Parece que el barón de Coubertin debería haber tronado contra aquella rara concepción deportiva, pero la verdad es que se mostró tan benevolente como siempre que había que juzgar a los norteamericanos. En sus «Memorias Olímpicas» se lee:

«En ninguna parte que no fuera Norteamérica se habría atrevido nadie a incluir en el programa de una Olimpiada números semejantes. Pero a los norteamericanos todo les está permitido. Su ardor juvenil dispone ciertamente a su favor las sombras de los grandes antepasados helénicos».

En realidad la Olimpiada de San Luis, además de la excelencia de sus marcas atléticas, sirvió para comprobar una cosa ya sabida: que los norteamericanos estaban dispuestos a darlo todo por los Juegos Olímpicos, en los que se aseguraban una supremacía que había de durar más de cincuenta años.

Entre los Juegos de 1904 y 1906 se celebraron unos Juegos llamados panhelénicos para conmemorar el décimo aniversario de la restauración de los Juegos Olímpicos en Atenas. Fue más bien una compensación a los atletas europeos que no habían podido desplazarse a la Olimpiada de San Luis. Como era de esperar, los norteamericanos dominaron las pruebas del atletismo. Los griegos no consiguieron esta vez ganar el maratón pero, como compensación, el heleno Georgantás consiguió triunfar en el lanzamiento del peso. En conjunto, las marcas atléticas fueron inferiores a las de la III Olimpiada.

La IV Olimpiada tenía que celebrarse en Roma, pero en 1906 el comité olímpico italiano renunció. Coubertin se vio en apuro. ¿Quién se atrevería a organizar los Juegos en tan breve plazo? El Comité Olímpico Internacional ofreció la «papeleta» a los ingleses. La empresa era difícil, pero entusiasmo de un eclesiástico, el reverendo Courey Laffan, amigo personal de Coubertin, consiguió que los británicos consideraran el encargo como un reto deportivo. Entonces todos los corazones ingleses latieron al unísono. Habría Juegos Olímpicos en 1908.

En el breve plazo de dieciocho meses se construyó en los alrededores de Londres un magnífico Estadio en cuyo centro había una piscina para las pruebas de natación, rodeada por las pistas de atletismo, una pista ciclista de 600 metros de longitud y finalmente unos inmensos graderíos para 70.000 espectadores.

EL PROBLEMA DE LOS JUECES

Pero las dificultades de organización, con ser tantas, fueron pequeñas en comparación con las que despertaron las discusiones sobre determinados aspectos competitivos.

(Continuará)

(Es un reportaje para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

VIAJE A LOS PAISES LILIPUTIENSES

● Liechtenstein, el refugio ideal de las sociedades extranjeras.

● El príncipe reinante posee una de las colecciones de pintura más ricas del mundo.

● La industria del país está proporcionada a su extensión y es toda ella ligera.

CAPITULO IV y último

Por Jean BOTROT

Liechtenstein es el más moderno de los pequeños Estados europeos, ya que fué fundado en 1719. Se ha dicho a menudo que se trata de una Suiza en miniatura tanto por sus paisajes como por su agricultura y sus industrias en proporción con su territorio: aparatos de óptica, agujas para máquinas de coser, plumón para colchones, máquinas para afeitar eléctricas, tornillos, dentaduras postizas, tripas artificiales para chacinera, etc., sin olvidar las máquinas de calcular más pequeñas del mundo. Liechtenstein rivaliza también con Suiza como refugio de sociedades internacionales.

Paisaje montañoso, glaciares, verjeles al borde del Rhin, corzos, garmuzas funámbulas, grandes gallos negros de las nieves, marmotas cuya grasa utilizan los campesinos para combatir los dolores. Por el país se puede circular en autocares puestos en servicio por un conde húngaro emigrado y comprados con el producto de una diadema de esmeraldas que perteneció a Maria Antonieta.

VADUZ, SU CASTILLO Y SUS PRINCIPES

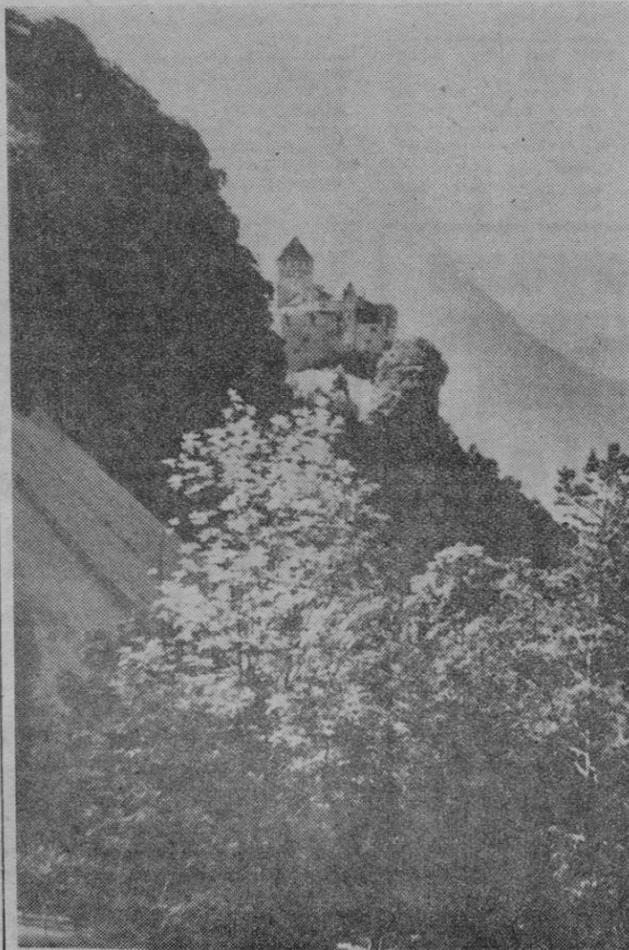
El Castillo de Vaduz, residencia de los príncipes de Liechtenstein, abunda en puentes levadizos, torres góticas, cañones de mecha, escaleras secretas, muebles raros, retratos y miniaturas. La habitación más bella del palacio es la Sala de Armas del Príncipe Joseph Wenzel, el cual fué enviado a París por Maria Teresa en 1783, como embajador de Austria cerca de Su Majestad Luis XV. Hay en ella asombrosos modelos reducidos de cañones fabricados con sus propias manos. Sus descendientes siguieron coleccionando armas y uniformes. Los príncipes de Liechtenstein

son por lo menos cincuenta, con el «Fürst», el príncipe reinante Francisco-José II, a la cabeza. Yo ya conocía a su hermano, el príncipe Karl-Alfried, que ocupa el palacio familiar de Viena. Luego he conocido en Vaduz a su otro hermano, el príncipe Enrique, embajador del Liechtenstein en Berna y el único diplomático acreditado en el extranjero por el Principado. El «Fürst» tiene 54 años, rostro juvenil, frente despejada, pequeño bigote y la sobria elegancia de un hombre de negocios que practica el deporte. Su esposa, la condesa Georgina Wilczek es muy graciosa y bonita, pero tímida como todos los Habsburgos, con los cuales está directamente emparentada. Tienen cuatro hijos: Jean-Adam, de 15 años, Philippe, de 13, Nicolás, de 12 y Nora de 9.

EL GOBIERNO, EL PRINCIPE Y SUS CUADROS

Las instituciones de Liechtenstein parecen marchar por sí solas y perfectamente. El pueblo escoge cada cuatro años quince diputados de las listas rivales de los partidos de la Libertad y de la Unión Patriótica, cuyos programas se parecen tanto que ni el Príncipe ni el jefe del Gobierno, M. Krantz, pueden explicarse qué es lo que les separa. El Regierungschef acumula con su presidencia otra cartera, la de Comunicaciones, pues Liechtenstein lanza sellos de Correos con la misma profusión y ardor que la mayoría de los países liliputienses.

El jefe del Gobierno tiene un sueldo de 300.000 francos suizos al año (unos tres millones y medio de pesetas). Los diputados reciben una indemnización por sesiones: 36 francos suizos por una jornada y 25 por medio día.



El Castillo de Vaduz, donde viven los Príncipes de Liechtenstein (FOTO EUROPA-PRESS)

El Príncipe reinante, sin embargo, no recibe ni un céntimo por su cargo. Por el contrario han sido sus predecesores y él mismo los que han pagado de su bolsillo las carreteras, las iglesias y las escuelas por mil de su capital social con un mínimo de 200 francos. Cuarto: cada sociedad debe tener tantos administradores como le plazca, pero, su representación tiene que ser obligatoriamente



Los príncipes de Liechtenstein rodeados de sus cuatro hijos (FOTO EUROPA-PRESS)

La familia todavía posee 65.000 hectáreas de bosques en Checoslovaquia, 35.000 en Estiria, y en la Baja Austria y su colección de pintura.

Esta colección, reunida en tres siglos y medio por los antepasados del príncipe comprende unas 1.500 telas de importantes maestros, muchas de ellas obras maestras conocidas en el mundo entero: Los «Jugadores de Cartas» de Téniers, el «Hombre de la Espada» de Franz Hals, el «Empadronamiento en Belén», de Brueghel, la «Venus» de Rubens, etc. Es una de las más ricas colecciones particulares que se haya logrado reunir nunca.

Pero el Príncipe no se guarda sus cuadros para él solo, yo he visto, en el Museo de Vaduz, una exposición de sesenta y cinco telas flamencas del siglo XVII, veinte de ellas de Van Dyck y otras tantas de Rubens, que figuran entre sus cuadros más bellos y que estaban expuestas para todo aquel que quisiera verlas.

LAS SOCIEDADES EXTRANJERAS

Hablemos ahora del régimen de sociedades extranjeras en Liechtenstein, que es una de las razones de la prosperidad del país. Un eminente jurista de Vaduz me ha confirmado que es exacto que el Gobierno considera como una forma de hospitalidad el acoger en su territorio la administración de ciertas empresas; es igualmente cierto que los abogados de Vaduz son los representantes de numerosas sociedades, como lo testimonian las placas de cobre que ostentan las puertas de sus despachos; sin embargo es excesivo decir que Liechtenstein cuenta con más «personas morales» que físicas.

Esta hospitalidad funciona de la siguiente manera: Primera: se pueden establecer o domiciliar las sociedades constituidas de las formas más diversas. Hay sociedades anónimas, de responsabilidad limitada al capital social, trust constituidos en el sentido etimológico del vocablo, que se remonta al celta y significa confianza, «holdings» que encubren numerosas empresas y que se establecen en el país para evitar los impuestos, etc. Segunda: bastan ocho días para crear una sociedad (bajo reserva de que el fundador no presente alguna tara susceptible de ser considerada como opuesta al bien común, como por ejemplo, servir a los intereses del comunismo). Para ello se entrega un derecho de timbre equivalente al 2 por mil del capital social, con un tope mínimo de cien francos suizos. Tercero: toda sociedad de un solo miembro paga cada año al Estado el uno

subdito de Liechtenstein. Los abogados se encargan, en la medida que se les pide, de la contabilidad y de la correspondencia; basta con un despacho, un teléfono y una mecanógrafa, todo ello compartido eventualmente entre varias sociedades.

SITUACION DE EQUILIBRIO

En cuanto a las ventajas de tener su sede en Vaduz para una sociedad que no por eso deja de pagar sus impuestos en el país o pagar sus impuestos en sus actividades, es en que ejerce su actividad, reside esencialmente en una sana estrategia de reemplazo de beneficios: «Yo repatrio a Bruselas y vuelvo a invertir en Marruecos». No obstante, Liechtenstein trata de desafiar algunas poderosas concurrencias sobre todo en las sociedades de crédito, en Liechtenstein, por el contrario, basta falta dos millones de francos para la autorización del control de las operaciones financieras. Como compensación el régimen fiscal de las sociedades es más ventajoso en el Principado que en la Confederación.

Se trata, pues, de una situación de equilibrio. Si Suiza se mostrara más liberal, los demás países reaccionarían por reaccionar. Igualmente, si Liechtenstein abriera sus puertas al mundo, Suiza reaccionaría contra el pequeño país, pues a fin de cuentas el derecho sigue siendo un compromiso entre la conveniencia y la fuerza.

Una exclusiva de EUROPA-PRESS.

